

echo



KRAKOWA

ROK XXX PISMO POPOLUDNIOWE Nr 67 (9162)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, 21, 22, 23 marca 1975 r.

W II kwartale ruszy największa polska budowa w ZSRR

W II kwartale br. polscy budowniczości rozpoczną na terenie ZSRR budowę 550-kilometrowego odcinka gazociągu biegnącego z Orenburga (południowy Ural) w kierunku zachodniej granicy ZSRR oraz ropociągu w północno-zachodniej części Związku Radzieckiego, w rejonie Połocka.

Porozumienie o współpracy w zagospodarowaniu orenburskiego złoża gazu ziemnego i budowie gazociągu o łącznej długości 2750 km podpisane zostało w ub. r. w Sofii przez siedem krajów członkowskich RWPG. W zamian za realizację tej inwestycji, która ruszy pełną mocą w 1980 r. ZSRR zaoferował dostawę przez okres 20 lat gazu ziemnego w ilości 2,8 mld m sześć. dla każdego partnera rocznie (ok. 40 proc. całego naszego zużycia). W porozumieniu uzgodniono, że ZSRR wybuduje zakład przeróbki gazu w miejscu wydobycia przy częściowym udziale Rumunii w zapewnieniu urządzeń, zaś Polska, NRD, CSRS, Bułgaria i Węgry zbudują wspólnymi siłami rurociąg. Cała trasa gazociągu podzielona została na pięć odcinków, zaś Polsce przypadła w udziale realizacja odcinka pierwszego — od Orenburga do rejonu Aleksandrów Gaj.

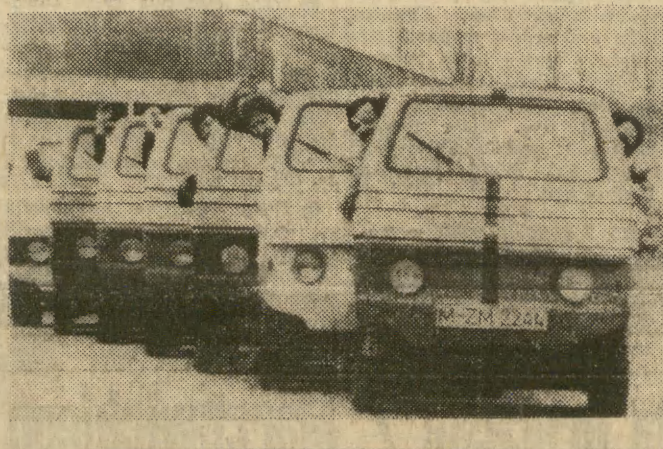
W wyniku negocjacji, przeprowadzonych w końcu ub. roku, Polska otrzymała także propozycję uczestnictwa — na zasadzie podwykonawcy — w budowie radzieckiego ropociągu o łącznej długości ok. 900 km wraz z 12 tłoczniami. W rozliczeniu za realizację tej inwestycji Polska otrzymywać będzie dodatkowo — niezależnie od normalnych kontraktów — radziecka ropę naftową w określonych rocznych ilościach przez okres 20 lat.

Obecnie trwają intensywne przygotowania do podjęcia tych najważniejszych polskich budów w ZSRR.

Ponieważ udział w budowie obu rurociągów będzie miał ogromne znaczenie dla wyrównania

bilansu paliwowo-energetycznego naszego kraju, zadania te uznano za inwestycje szczególnie ważne dla gospodarki narodowej.

Jedną z propozycji tegorocznego salonu samochodowego w Ludwigschafen (RFN) — „Delcor” — elektryczny pojazd do poruszania się po mieście. Naładowany w nocy może przejechać dziennie 70 km, osiągając szybkość 55 km/godz. CAF



Zdobywamy Odznakę Przyjaciela Krakowa

- Zwiedzamy Rydlówkę i spacer Plantami
- Zabytki judaistyczne
- Jedziemy na Pucheroki
- Jutro dodatkowe wycieczki

Jutro, w drugą w tym roku wolną od pracy sobotę, urządzamy dodatkowe wycieczki w ramach akcji „Echa”, PTK i Wydziału KFiT Urzędu Miejskiego pn. **ZDOBYWAMY ODZNAKĘ PRZYJACIELA KRAKOWA**. Trasa, na którą się wybieramy została zatytułowana „Wzgórze wawelskie”. Na Wawelu byliśmy już kilka razy, zwiedzaliśmy zamek królewski i Katedrę. Wzgórze wawelskie kryje jednak jeszcze sporo tajemnic, i o nich właśnie dowiemy się na jutrzejszych spacerach. Zbiórka wszystkich uczestników akcji (bez względu na rodzaj zdobywanej odznaki) kolo Wieży Ratuszowej na Rynku Głównym między godziną 10.00 a 10.30 i 14.00 a 14.30.

A oto program wycieczek na niedzielę 23 bm.:

● **ODZNAKA BRĄZOWA** — Dwa tematy: 1) Zwiedzamy Rydlówkę, zbiórka między godziną 10.00 a 11.00 na rogu placu Hanki Sawickiej i ul. Krupniczej przy przystanku autobusowym MPK do Bronowic; 2) Plantami przez Kraków (cz. II), zbiórka kolo Wieży Ratuszowej na Rynku Głównym między godziną 9.00 a 9.15 i 10.00 a 10.15.

● **ODZNAKA SREBRNA** — Zabytki judaistyczne i ich dzieje — zbiórka na placu Wolnica między godziną 12.00 a 12.30. Będzie to spacer po Kazimierzu, podczas którego dowiemy się o historii Żydów krakowskich, a także poznamy judaistyczne zabytki architektoniczne.

● **ODZNAKA ZŁOTA** — Jedziemy na Pucheroki — zbiórka

Ze świata

20 BM. odbyło się w Wiedniu 62 posiedzenie plenarne delegacji 19 państw uczestniczących w rokowaniach w sprawie wzajemnej redukcji sił zbrojnych i zbrojeń w Europie środkowej.

W CZWARTEK rozpoczęły się na Kremlu rozmowy radziecko-francuskie. Prowadzą je: przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, A. Kosygin i minister spraw zagranicznych A. Gromyko oraz premier Francji J. Chirac. W przyjacielskiej atmosferze dokonano wymiany poglądów na temat rozwoju współpracy radziecko-francuskiej we wszystkich dziedzinach oraz omówiono interesujące obie strony problemy międzynarodowe.

SEKRETARZ STANU USA H. Kissinger zakończył w czwartek kolejną turę rozmów mediacyjnych w Izraelu i udał się do Egiptu — by przedłożyć prezydentowi Sadatowi propozycje izraelskie dotyczące rozwiązania konfliktu bliskowschodniego. Kissinger ma dziś powrócić do Tel Awiwu.

NA ODBYWAJĄCEJ się w Limie konferencji generalnej UNIDO wygłosił przemówienie przewodniczący polskiej delegacji, zastępca przew. Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, prof. J. Pajestka. Podkreślił on m. in., iż Polska przywiązuje dużą wagę do szerokiego rozwoju międzynarodowej współpracy przemysłowej oraz uprzemysłowienia krajów rozwijających się.

WYBORY do zgromadzenia konstytucyjnego w Portugalii odbędą się w rocznicę obalenia faszystowskiego rządu Marcelo Caetano, 25 kwietnia br.

PREZYDIUM Rady Najwyższej ZSRR nadało tytuł Bohatera Pracy Socjalistycznej wybitnemu pianście, Światosławowi Richterowi w uznaniu jego zasług w rozwoju muzyki radzieckiej i z okazji 60-lecia urodzin.



Słoneczny pierwszy dzień wiosny!

Dziś, 21 marca — pierwszy dzień wiosny!

Nad Europą południową i południowo-wschodnią zalegają układy niżowe. Pozostałe obszary kontynentu pokrywa wyż z ośrodkiem nad Skandynawią. Polska znajduje się na skraju tego wyżu i — jak zapowiadają synoptycy — napywać będzie do nas chłodne powietrze z północy. Dzisiaj nad ranem w Krakowie zanotowano temperaturę minus 3 st. C. Niebo jest pogodne, słońce świeci pełnym blaskiem.

W przededniu kalendarzowej wiosny, w Europie zachodniej nastąpił nawrót zimy. Przyczyną obfitych opadów śnieżnych są masy chłodnego powietrza, jakie napłynęło właśnie ze Skandynawii. Największe spadki temperatury zanotowano w W. Brytanii (gdzie w ostatnich trzech dniach termometry wskazywały 4-5 stopni poniżej zera). Śnieg padł również w RFN, Belgii, Francji i we Włoszech, a nawet w Hiszpanii.

Wybitni soliści i zespoły przybędą z Kraju Rad na tegoroczne „Dni Kultury Radzieckiej”

Od 15 do 27 kwietnia br. odbędą się w Polsce „Dni Kultury Radzieckiej”. Założenia programowe prezentowanych w tym czasie imprez i przedsięwzięć kulturalnych wiążą się z ważnymi historycznymi rocznicami. Jest to przede wszystkim 30-lecie podpisania Układu o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej między PRL i ZSRR, 30 rocznica zwycięstwa nad faszyzmem, 20 rocznica Układu Warszawskiego i 105 rocznica urodzin Włodzimierza Lenina.

„Dni” umożliwią społeczeństwu polskiemu szersze zaznajomienie się z dorobkiem kulturalnym Kraju Rad; ukazać też osiągnięcia wielu innych dziedzin życia naszych przyjaciół. Utwory teatralne, muzyczne, filmowe, baletowe, dzieła plastyczne, wydawnictwa zapoznają polskich widzów i słuchaczy z głębokimi wartościami humanistycznymi i wysokim artystycznym krajoznawstwa socjalistycznej rozkwitającej w ZSRR w każdej z jego republik.

„Dniom Kultury Radzieckiej” nadana zostanie ranga nie spotykana w dotychczasowych naszych stosunkach kulturalnych. Imprezy trwające 10 dni obejmą cały kraj. Uczestniczyć w nich będą środowiska i stowarzyszenia twórcze, wybitni artyści, organizacje społeczne, placówki upowszechnienia kultury. Na „Dni Kultury Radzieckiej” przyjadą do naszego kraju wybitni soliści i zespoły artystyczne z Kraju Rad. Przewi-

duje się m. in. spektakle znanych w świecie teatrów dramatycznych i operowych. Wystąpią: Moskiewski Teatr Drama-

tyczny „MCHAT”, Akademicki Teatr Opery i Baletu im. Kirowa z Leningradu, Teatr im. Iwana Franki z Kijowa, Białoruski Akademicki Teatr im. Janki Kupaly z Mińska, Wielki Teatr Lalek z Leningradu, orkiestra kameralna pod dyrykcją Rüdolfa Barszaja, orkiestra Filharmonii Wileńskiej, rosyjski republikański chór a capella im. (Dokończenie na str. 2)



Nauczycielki muzyki z polarnego miasteczka Kirowska w ZSRR (obwód murmański) założyły własny zespół muzyczny przy górniczym domu kultury. Występy sześciu dziewcząt cieszą się zawsze dużym powodzeniem. CAF — TASS

Plan dalszego rozwoju regionu krakowskiego

W związku z sesją WRN w Krakowie, w dniu 24 bm., wczoraj odbyła się konferencja prasowa, podczas której przedstawiciele krakowskiej prasy, radia i TV zostali poinformowani o programie dalszego, dynamicznego rozwoju regionu krakowskiego.

W latach 1976-80 szczególnie intensywnie ma się rozwijać i modernizować przemysł. Kraków będzie jednym z pięciu ponadregionalnych ośrodków szkolnictwa wyższego w kraju. Liczba studentów (łącznie ze studiami podyplomowymi) w krakowskich uczelniach i ich punktach konsultacyjnych wzrośnie do 100 tysięcy.

Na ziemi krakowskiej nadal rozwijać się będzie intensywnie rolnictwo, zwłaszcza hodowla, uprawa warzyw, sadownictwo. Stale wzrastać będzie również ranga naszego regionu, jako wielkiego centrum turystyczno-wypoczynkowego. (bp)

Krótko...

■ Radio malgaskie zakomunikowało że dzisiaj w Tananariwie rozpocznie się proces uczestników spisku, w wyniku którego zginął szef państwa płk Richard Ratsimandrava. Na ławie oskarżonych zasiadzie ok. 300 uczestników spisku, wśród nich były prezydent Philibert Tsiranana i sekretarz generalny malgaskiego związku socjalistycznego, Andre Besampa.

■ Według dokumentów ujawnionych w wyniku postępowania sądowego w Waszyngtonie, wyszły na jaw nowe fakty kompromitujące Federalne Biuro Śledcze (FBI). Przez długie lata Biuro trudniło się pisywaniem anonimów, sianiem niezgody rasowej i podważaniem reputacji wielu działaczy kół liberalnych i lewicowych. Objęło to nawet osoby działające w amerykańskim skautingu.

■ Trybunał wojskowy faszystowskiej justy chilijskiej skazał na karę więzienia 11 chilijskich patriotów. Akt os-

karzenia zarzuca im drukowanie i kolportowanie ulotek, w których domagali się uwolnienia patriotów znajdujących się w więzieniach chilijskich a wśród nich sekretarza generalnego KP Chile Luisa Corvalana.

■ Były mistrz świata zawodowców wagi ciężkiej — George Foreman postanowił 26 kwietnia br. spotkać się w Toronto z 5 przeciwnikami. Zamierza on stoczyć z każdym z nich po 3 rundy 3-minutowe.

■ Epidemia grypy, jaka szaleje w południowej części Papui — Nowej Gwinei, spowodowała w ciągu ostatnich 3 miesięcy śmierć 109 osób.

■ 8 marca w nocy w szpitalu św. Eryka w Sztokholmie wybuchł pożar, który zniszczył jedno skrzydło szpitala. W płomieniach zginęło 6 osób, a 19 zostało poparzonych. Jak wykazało śledztwo, pożar wybuchł w sali męskiej, gdzie jeden z pacjentów zasnął z zapalonym papierosem w ręce.

■ Fewien weterynaryz ze stanu Ohio przedstawił na spotkaniu ok. 100 weterynaryz

amerykańskich działania akupunktury na sparaliżowanym psie, który po umieszczeniu mu 8 igieł w łapach, na nogach i grzbiecie, poruszał się przez przeszło minutę. Lekarz ten leczy tym sposobem psy i koty od dwóch lat. Przypuszcza on, że powodzenie w leczeniu akupunkturą zwierząt może być wykorzystane przy zastosowaniu tej metody u ludzi.

■ Ulewne deszcze, które od kilku dni padają w Argentynie, spowodowały w prowincjach Neuquen i Rio Negro katastrofalną powódź. Około 100 osób poniosło śmierć, a 30 zaginęło.

■ Dwie młode Irlandki, siostry Marion i Dolours Price, skazane na karę dożywotniego więzienia za udział w zamachach bombowych w Londynie w marcu 1973 r., zostały przewiezione z Anglii do więzienia w Irlandii Płn. Siostry Price dwukrotnie przeprowadzały strajk głodowy domagając się od władz takiej właśnie decyzji.

...z dalekopisu

„Motylem jestem”



„Motylem jestem” — ten oryginalny kostium plażowy zaprojektowała Japonka Hanae Mori. CAF — AP

Z prac Rady Ministrów i Prezydium Rządu

20 bm. obradowała Rada Ministrów. Tematem posiedzenia była ocena wykonania zadań społeczno-gospodarczych w styczniu, lutym oraz w pierwszych dniach marca. Sytuację w omawianym okresie cechował wysoki wzrost produkcji materialnej, duża dynamika wydajności, której udział w przyroście produkcji przekroczył nie notowany dotychczas pułap 84 proc., a także wzrost funduszu płac.

W celu zapewnienia pomyślnej realizacji zadań 1975 r., Rada Ministrów przyjęła szereg postanowień. Szefów resortów gospodarczych i innych ogniw zarządzania zobowiązano m. in. do: zmiany struktury produkcji w sensie zwiększenia w niej udziału artykułów rynkowych; rytmicznej i zdyscyplinowanej realizacji dostaw towarów do handlu, zgodnie z ustalonymi harmonogramami oraz wyrównania powstałych zaległości; dalszego porządkowania zatrudnienia i zdyscyplinowania wyplat.

W dziedzinie handlu zagranicznego zadaniem pierwszoplanowym jest systematyczne zwiększanie produkcji i podnoszenie jakości towarów na eksport przy jednoczesnym ograniczeniu importu do poziomu wyznaczonego przez niezbędne potrzeby gospodarki.

W dziedzinie inwestycji położono nacisk na dalsze usprawnienie procesów realizacyjnych oraz szybkie, zdyscyplinowane oddawanie obiektów do użytku. Rada Ministrów omówiła szczegółowo bieżące zagadnienia rolnictwa i wyraziła przekonanie, że rolnicy i wszystkie służby obsługujące rolnictwo dolażą starań, aby wykorzystać obecną dobrą pogodę, a także sprzyjającą pracy w polu stan gleby do sprawnego przeprowadzenia kampanii wiosennej. Rząd ze swej strony będzie nadal udzielał rolnikom daleko idącej pomocy.

Tego samego dnia odbyło się posiedzenie Prezydium Rządu. Rozpatrzono i przyjęto rządowy program usprawnienia działalności inwestycyjno-budowlanej w 1975 r. Przewiduje się, że obiekty oddawane w br. do użytku osiągną najwyższą w okresie powojennym wartość 350 mld zł. Kluczowym zadaniem staje się uzyskanie z nich maksymalnych efektów produkcyjnych. W związku z tym program kładzie nacisk na terminowe i przedterminowe kończenie robót i uruchamianie nowych obiektów oraz na szybkie osiaganie przez nie pełnych zdolności produkcyjnych i usługowych. Sprecyzowano działania, które powinny doprowadzić do koncentracji frontu inwestycyjnego. Prezydium Rządu

przyjęło wnioski w sprawie zdecydowanego przeciwdziałania nieuzasadnionemu wzrostowi kosztów inwestycji.

Rozpatrzono informację ministra komunikacji o postępie prac przy budowie dworca centralnego w Warszawie wraz z układem węzła komunikacyjnego w jego otoczeniu. Stwierdzono, że podstawowe roboty przebiegają sprawnie i zgodnie z harmonogramem.

Prezydium Rządu rozpatrzyło wniesioną przez ministra rolnictwa sprawę usuwania skutków powodzi, nadmiernych opadów i huraganu, które wystąpiły w drugiej połowie 1974 r. na dużych obszarach kraju. Prezydium Rządu uznało za uzasadnione udzielenie rolnictwu dodatkowej pomocy.

Z kraju

KOMITET Centralny PZPR przekazał list z pozdrowieniami — życzeniami owocnych obrad do XIV Zjazdu Włoskiej Partii Komunistycznej, którego obrady toczą się obecnie w Rzymie.

KONSEKWENTNE doskonalenie gotowości obronnej oraz współczesnictwo wojska w przyspieszonym rozwoju gospodarki narodowej były 20 bm. tematem Konferencji Sprawozdawczo - Wyborczej PZPR w Wojskach Obrony Wewnętrznej. W obradach uczestniczył sekretarz KC PZPR — J. Łukasiewicz. Konferencja uchwaliła program działania na najbliższy okres. Dokonano wyboru nowych władz partyjnych. Sekretarzem komitetu partyjnego został płk J. Piątek.

OCENIE dorobku partyjnego i służbowego oraz wyznaczeniu dalszych zadań poświęcono 20 bm. konferencja sprawozdawczo - wyborcza PZPR w Marynarce Wojennej. W pracach konferencji uczestniczył członek Biura Politycznego KC PZPR, minister obrony narodowej gen. armii W. Jaruzelski. Konferencja podjęła uchwałę, precyzującą główne kierunki działania. Wybrano nowy komitet partyjny marynarki wojennej. Jego sekretarzem został wybrany komandor H. Tokiel.

PREZES Rady Ministrów powołał nowy skład członków stałych Państwowej Rady Górniczej na okres 3-letniej kadencji. W skład Rady weszli wybitni przedstawiciele nauki i praktyki z dziedziny górnictwa i geologii m. in. profesorowie krakowskiej AGH.

DZIAŁALNOŚĆ Rady Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa, nakreślenie programu jej pracy na lata 1975-76 w kontekście udziału w obchodach 30 rocznicy zwycięstwa nad faszystami oraz wybór nowego prezydium były tematem posiedzenia plenarnego Rady, które odbyło się 20 bm. Jej przewodniczącym został ponownie min. J. Włoczek.



W Nowym Jorku odbył się strajk lekarzy którzy domagają się lepszych płac i regulacji godzin pracy. CAF — telefoto — AP

Plenum ZW TPPR

Rozwój działalności w środowisku wiejskim

Z udziałem przewodniczącego Zarządu Wojewódzkiego TPPR w Krakowie, II sekretarza KW PZPR Andrzeja Czyży, przedstawicieli ZG TPPR — Salomei Milanowskiej i Marka Owsianko odbyło się wczoraj plenarne posiedzenie ZW TPPR. Głównym tematem obrad były problemy związane z pracą terenowych ogniw TPPR w środowisku wiejskim.

Na terenie naszego województwa działa aktualnie (w myśl nowych zasad organizacyjnych) 45 zarządów gminnych TPPR. W stosunku do ilości gmin jest to jeszcze niewiele, co nie świadczy jednak o zaniku tej organizacji na wsi, gdyż działają tam nadal jeszcze w oparciu o stare zasady koła TPPR zrzeszające rolników, pracowników służb rolnych i in. instytucji.

Co słyszać?

W Paryżu ukazał się nowy rocznik przewodnika *Micheline* po restauracjach Francji. Księga licząca w tym roku 1181 stron, uważana jest za „biblię” smakoszy. W nowej edycji *Micheline* spośród 11 tysięcy restauracji na terenie Francji, wyróżnił tylko 611 restauracji. Wyróżnienie *Micheline* w światku smakoszy i restauratorów porównywane jest do Nagrody Nobla w dziedzinie wyżywienia. Trzema gwiazdkami zostało uhonorowanych tych samych 17 restauracji, co w roku ub. W tej kategorii znalazło się 6 restauracji paryskich, w tym *Maxim* i *Tour d'Argent*. Niektóre placówki mocno odczuły dezaprobatę *Micheline*. M. in. paryska restauracja *Laperouse*, niegdyś „przygizdaczka”, w tym roku straciła ostatnią gwiazdkę.

gi sprawom organizacji zarządów gminnych TPPR, ich współpracy z innymi organizacjami oraz programom działania dostosowanym do charakteru i potrzeb środowiska wiejskiego. (aż) Plenum poświęciło wiele uwagi

Z pobytu E. Gierka na Węgrzech

Uczestnicząc w obradach XI Zjazdu WSPR, przewodniczący delegacji PZPR, I sekretarz KC PZPR Edward Gierek w towarzysztwie członków delegacji: sekretarza KC J. Pinkowskiego i członka KC, ambasadora PRL na Węgrzech S. Jędrzychowskiego, odwiedził w czwartek państwowe gospodarstwo rolne w miejscowości Enying. Jest to na wskroś nowoczesny kompleks o powierzchni 10 tys. hektarów. E. Gierek obejrzał fermę drobiarską, w której hoduje się 90 tys. sztuk niosek. W godzinach popołudniowych I sekretarz KC PZPR powrócił do Budapesztu.

Na XI Zjeździe WSPR w Budapeszcie kontynuowano wczoraj rzeźbowa, przepojoną gospodarską troską dyskusję, w której poruszone są żywo dla całego narodu sprawy.

Na procesie Z. Marchwickiego zeznają dalsi świadkowie

Świadkowie zeznający w procesie Zdzisława Marchwickiego, oskarżonego o wielokrotne zabójstwa kobiet, wyjaśniali 20 bm. okoliczności dotyczące zamordowania Zofii G. w dniu 3 października 1967 r. w Wojkowicach Komornych oraz Jadwigi S. w dniu 3 października 1968 r. na osiedlu Ciesie w Maczkach pow. Będzin.

Posiedzenie Rady Państwa

20 bm. odbyło się posiedzenie Rady Państwa, która rozpatrzyła informację o działalności Sądu Najwyższego w 1974 r. Pozytywnie oceniając dorobek Sądu Najwyższego w postaci orzeczeń, a także wyniki jego działalności w zakresie wykładni prawa zawartej w orzecznictwie — stwierdzono, że miało ono poważny wpływ na kształtowanie sytuacji prawnej w państwie, sprzyjało dyscyplinie i umacnianiu się socjalistycznych zasad społecznego współżycia.

Rada Państwa zobowiązała Sąd Najwyższy m. in. do podjęcia w szerokim zakresie problematyki ochrony interesów cywilno-prawnych obywatela. W trosce o stałość rodziny i dobro dzieci Rada Państwa zaleciła wydanie wytycznych dotyczących rozwodów oraz zwróciła uwagę na konieczność kompleksowego traktowania ochrony rodziny z punktu widzenia prawa karnego i cywilnego. Równie niezbędne, zdaniem Rady Państwa, są działania Sądu Najwyższego w sprawach związanych z realizacją Kodeksu Pracy.

Rada Państwa rozpatrzyła sprawozdanie z pracy Najwyższej Izby Kontroli. Przyjęto z zadowoleniem, iż zatwierdzony przez Radę Państwa plan działalności NIK za rok ubiegły został wykonany służąc dobrze realizacji węzłowych zadań społeczno-gospodarczego rozwoju kraju.

Rada Państwa ratyfikowała umowę europejską dotyczącą międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych oraz umowę z Austrią w sprawie zapobieżenia podwójnemu opodatkowaniu w zakresie podatków od dochodu i majątku.

Rada Państwa mianowała ambasadorem nadzwyczajnym i pełnomocnym PRL w Jordanii — Antoniego Pierzchałę, który będzie pełnił tę funkcję obok stanowiska ambasadora PRL w Libanie.

Powołano na stanowiska sędziów sądów wojewódzkich 16 osób, a powiatowych — 90 oraz jedną na stanowisko sędziego okręgowego Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Rada Państwa uwzględniła prośby 85 osób o nadanie polskiego obywatelstwa.

„Dni Kultury Radzieckiej“

(Dokończenie ze str. 1)

Jurkowa, zespół estradowy radzieckich związków zawodowych, orkiestra estradowa z Armieńskiej SRR, zespół „Drużba” z Leningradu, zespół „Pieśniary”, zespół pieśni i tańca z Woroneża; wybitni dyrygenci, soliści, wśród nich Kirył Kondraszyn, Jurij Temirkanow, Gidon Kremer, Andriej Gawriłow, Jewgienij Niestierenko, Elena Obrazcowa, Władimir Atlantow, Nadieżda Pawłowa. Przyjedzie ulubieniec polskiej publiczności — pieśniarz Edward Chil. Przewiduje się, że w Polsce wystąpi w tym okresie 900 artystów radzieckich.

Na wystawach plastycznych pokazane będą dzieła wybitnych mistrzów współczesnych, portrety rosyjskie i radzieckie, portrety rosyjskie i radzieckie wieku XIX i XX, plakaty, sztuka dekoracyjno-użytkowa i fotografika.

Teatry polskie wystąpią z okazji „Dni” z licznymi spektaklami sztuk autorów rosyjskich i radzieckich, w tym z siedmioma prapremierami. Na sceny teatrów lalkowych wejdzie ponad 20 sztuk radzieckich. Filharmonie przygotowują koncerty symfoniczne, w których programie znajdują się utwory kompozytorów rosyjskich i radzieckich. Z 15 przedstawieniami wystąpią sceny operowe.

Oprócz 6 premier nowych dzieł kinematografii ZSRR, wznowione będą najpopularniejsze filmy radzieckie z lat ubiegłych. Radzieckie oficyny wydawnicze przedstawiają polskim miłośnikom książki swój dorobek.

Od niedzieli...

Władomości napływające z rejonu bliskowschodniego, gdzie od dwóch tygodni prowadzi rozmowy mediacyjne amerykański sekretarz stanu — Henry Kissinger, formułowane są w ten sposób, że właściwie niczego z nich nie można się dowiedzieć. Wynika więc z tego, iż negocjacje idą jak po grudzie, że żadna ze stron, nie chce iść na ustępstwa. Za komentarz do tego stwierdzenia niechże posłuży wypowiedź samego prezydenta Egiptu — Sadata, który w rozmowie z dziennikarzami skale tych trudności określił tymi oto słowami: Jeśli za życia naszego pokolenia będziemy mogli zakończyć stan wojny między Arabami i Izraelem i rozwiązać problem palestyński, to sądzę, że będzie to wielkim osiągnięciem.

W równie minorowym nastroju jest także i sam główny negocjator — Henry Kissinger, składający przed przedstawicielami prasy deklaracje o chęci pozostania na Bliskim Wschodzie „aż do osiągnięcia porozumienia, lub do chwili, gdy okaże się jasne, że nie ma już możliwości”.

Chwilowo Kissinger nie opuścił jednak jeszcze Bliskiego Wschodu. Wszystko jest zatem jeszcze możliwe. Być może i tym razem nie powiedzie się jego misja, ale pewne efekty mogą dać rozmowy pokojowe w Genewie, o które zabiega głównie dyplomacja radziecka. Ale i tu potrzebne jest pew-

ne ustępstwo ze strony Izraela, dotąd nie wyrażającego zgody na udział w negocjacjach pokojowych delegacji palestyńskiej.

Tak więc na Bliskim Wschodzie nadal bez zmian. Wyrażony postępowo odnotowali natomiast kronikarze wydarzeń politycznych jeśli idzie o sprawy Europejskiej Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy. Wiele mówi się obecnie o ostatecznej propozycji przywódcy

czenia rodzin, kwestii zawierania małżeństw między obywatelami Wschodu i Zachodu Europy, a także łatwiejszego dostępu do źródeł informacji.

Ostatnia deklaracja parlamentu szwedzkiego wychodził naprzeciw propozycjom Związku Radzieckiego, mówi się w niej bowiem o możliwości zwolnienia „szczytu europejskiego” jeszcze przed rozpoczęciem lata. Podobne zdanie w tej kwestii wyrażają także rządy Anglii i Francji, chociaż oficjalnie znane jest obecnie tylko stanowisko Francji.

Labourystowski rząd premiera Wilsona zaprzętnięty

decyzji zalecającej pozostanie Wielkiej Brytanii we Wspólnym Rynku. Mówi się o śledniu „rebellianckich” ministrach rządu labourystowskiego, ale wszyscy wiedzą, że oponentów było znacznie więcej. Co na to naród?

Ano, wedle przewidywań znawców przedmiotu, znaczna większość głosów powinien się opowiedzieć za sugestią premiera Wilsona, który od czasu objęcia funkcji szefa rządu miał ponosić uzyskać wiele ustępstw ze strony EWG na rzecz swojego kraju. Nieco odmienne zdanie natomiast wypowiadają jego oponenti, twierdzą, iż w istocie rzeczy ustępstwa te to po prostu „pożożne życzenia na przyszłość”. Z kolei Wilson replikuje, iż Wielka Brytania osiągnęła już wszystkie cele, jakie „nakreślone zostały w przedwyborczym manifestie labourystowskim” w lutym ubiegłego roku.

Jaka jest prawda okaże się jednak dopiero po referendum. Tymczasem jednak londyński „Times” stwierdza, iż „Wilson poczynił dramatyczny krok... a teraz musi wygrać referendum i to w taki sposób, aby Labour Party nie okazała się niezgodna do rządzenia”.

Bo mimo wszystko opinia brytyjska wciąż pełna jest wąhań, a wyborca nadal nie ma w tej materii wyrobionego własnego zdania. (m-tz)

Bez zmian

Związku Radzieckiego, Leonida Breżniewa, który zaproponował, aby spotkanie na szczycie przywódców 35 krajów odbyło się 30 czerwca w Helsinkach. Efektem tego właśnie spotkania miałyby być podpisanie układu o bezpieczeństwie europejskim i współpracy międzynarodowej.

Oczywiście do spotkania takiego może dojść jeśli wszyscy uczestnicy obecnej fazy rozmów w Genewie dołożą starań, aby usunąć ostatnie przeszkody, stojące pomiędzy delegacjami Wschodu i Zachodu. A jest ich już bardzo niewiele po osiągnięciu tymczasowego porozumienia w sprawie niektórych zasadniczych problemów, w tym ła-

Jest w tej chwili inna sprawa. Mianowicie na czerwiec zaplanowane zostało po raz pierwszy w Wielkiej Brytanii referendum powszechne, i to w tak ważnej sprawie jak jej udział w Europejskim Wspólnym Rynku. W tych dniach premier Wilson zaapelował do narodu brytyjskiego, aby wypowiedział się za utrzymaniem kraju w EWG. Decyzję tę podjęto po wielogodzinnych dwukrotnych obradach gabinetu, przy czym dotąd nie wiadomo ilu dokładnie członków rządu było przeciwnych powzięciu

...do soboty

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 marca 1975 r. zmarł, w wieku 54 lat

BOGUSŁAW TOKARSKI

LEKARZ MEDYCYNY długoletni, zasłużony pracownik Powiatowej Przychodni Obwodowej w Krakowie, nieodżałowany kolega i przyjaciel, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi oraz innymi honorowymi odznaczeniami.

Pogrzeb odbędzie się w piątek 21 marca o godz. 14 na cmentarzu Rakowickim. Jego Zoni składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Powiatowy Wydział Zdrowia, Powiatowa Przychodnia Obwodowa i Rada Zakładowa

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 marca 1975 r. zmarł tragicznie, w wieku 41 lat

mgr inż. Tadeusz TRACKI

KIEROWNIK BUDOWY Jego Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu w Chrobrzu, pow. Pińczów, w sobotę 22 marca o godz. 12.

Dyrekcja, POP PZPR, Rada Zakładowa i Rada Robotnicza Przemysłowców Budownictwa Przemysłowego „Budostal-3”

S + P

Tadeusz DZIERWA

ukończony Mąż i Ojciec, zmarł nagle w Krakowie dnia 18 marca 1975 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek, 24 marca o godz. 10 w kościele w Bronowicach Wielkich, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku na miejscowym cmentarzu — o czym zawiadamiają

Zona i córka

Rozmowy „Echa“

GENETYKA — niewykorzystane możliwości profilaktyki i leczenia

Czy istnieje w Krakowie zakład eugeniki? Takie pytanie jakimś dziwnym zbiegiem okoliczności powtarza się ostatnio w listach czytelników. Nosiłam się z nim przez szereg tygodni nie mogąc nigdzie uzyskać informacji. W tych poszukiwaniach trafiłam na adres najlepszy z możliwych — do prof. dr BOGUSŁAWA HALIKOWSKIEGO — wybitnego pediatry, kierownika II kliniki w Instytucie Pediatrii Akademii Medycznej w Krakowie, członka PAN, wielu krajowych i międzynarodowych organizacji medycznych. Prof. Halikowski wraz z prof. Jerzym Groniowskim byli jedynymi polskimi uczestnikami kursu na temat genetyki człowieka, zorganizowanego dla profesorów medycyny przez Światową Organizację Zdrowia — w roku 1962 a następnie 1972.

Nie istnieje zakład eugeniki — mówi Profesor. — Nie używamy jednak określenia „eugenika”. Twórca eugeniki, angielski biolog i genetyk Galton (1822—1911) postulował „hodowanie najlepszego plemienia”, zapobieganie — w wyniku rozpoznania opartego na badaniach genetycznych — rodzeniu się jednostek obciążonych wadami i chorobami. Intencje Galtona zostały jednak wypaczone. W pierwszych dziesiątkach naszego wieku — w USA, Skandynawii, Japonii, niektórych kantonach Szwajcarii — uchwalono ustawy

dopuszczające sterylizację osób z wrodzonym niedorozwojem. Nauka ta przerodziła się w „eugenikę negatywną”. Skompromitował ją hitlerizm, nadając jej posmak gwałtu i zbrodni.

Austriacki zakonnik Grzegorz Mendel odkrył prawa dziedziczenia w roku 1865. Genetyka ma więc 110 lat i przez całe stulecie rozwijała się w nauki towarzyszącej i fascynacji i obawa. Więc jaki jest stan genetyki w naszym kraju? A przedtem w dwu słowach: co to jest genetyka?

W jądrze komórki pod postacią kwasu dezoksyrybonukleinowego (DNA) zawarty jest materiał dziedziczny. DNA to mikroskopijna spirala, na której zapisany jest kod życia — geny — przekazywane wszelkimi korzystnymi i niekorzystnymi informacjami programującymi istoty żywe.

Genetyka kryje zatem możliwości wpływania na geny niosące zniekształcenia, wady lub choroby?

Zmierzają do tego badania uczonych na całym świecie.

A w Polsce?

W zakresie genetyki człowieka nie określono u nas jeszcze dotąd celów i zadań tej dziedziny wiedzy. W żadnej Akademii Medycznej nie ma katedry genetyki klinicznej, nie została ona też włączona do nauczania medycznego ani przed-ani podyplomowego. Nie ma w kraju ani jednej wzorcowej poradni. To co powstało w tej dziedzinie sponawdza się do pracowni i badań cytogenetycznych. Bez znajomości i możliwości używania metod genetycznych nie można prowadzić diagnostyki na odpowiednim poziomie. Wprowadzenie genetyki do medycyny umożliwia

prognozowanie powtórzenia się chorób i uszkodzeń uwarunkowanych dziedzicznie, pozwala na wykrywanie skłonności do chorób.

Kapitałne znaczenie dla profilaktyki i leczenia może mieć dokładniejsze wykrycie szczegółowego udziału podłoża genetycznego w powstawaniu chorób o zasięgu społecznym, np. chorób psychicznych, nowotworów złośliwych, miażdżycy, zawałów, cukrzycy. Największe znaczenie mają badania genetyczne w chorobach i anomaliach ośrodkowego układu nerwowego. Układ ten z jednej strony najbardziej „plastyczny” i poddający się działaniu bodźców środowiska — z drugiej — stanowi system najbardziej zależny od właściwości przenoszonych dziedzicznie. Dlatego główną domeną badań genetycznych i poradnictwa powinna być — obok pediatrii — neurologia i psychiatria. Profilaktyka wielu chorób opiera się również na przewidywaniu opracowanym w oparciu o dane genetyczne.

Wprowadzenie genetyki do praktyki i studiów, stosowanie przedurodzinowej diagnostyki anomali dziecka stwarza szanse najbardziej skutecznej profilaktyki. Szanse nie wykorzystane, bowiem w opiece nad dzieckiem jeszcze nie urodzonym mamy wyjątkowe zaniedbania.

Przedurodzinowej? Można więc przewidzieć jakie będzie dziecko?

Nakładając jamę macicy użykuje się płyn, na podstawie którego między 14 a 16 tygodniem ciąży można określić płę dziecka, ewentualnie anomalie chromosomów oraz wrodzone „błędy przemiany materii” i w razie ciężkiej wady, za zgodą rodziców, dokonać przerwania ciąży.

Kobieta decydując się na dziecko, powiedzmy z wnućkiem człowieka głuchoniemego, może poznać ryzyko dziedziczenia tej wady u potomka?

Genetyk może odpowiedzieć na pytanie czy choroba lub anomalia u dziecka ma podłoże genetyczne. A jeśli tak — to jakie jest ryzyko powtórzenia tej cechy u następnego dziecka. Są sposoby określenia prawdo-

podobieństwa wystąpienia wad u dziecka. Dla rozwoju poradnictwa genetycznego niezbędne są badania populacyjne, dostarczające informacji o częstotliwości występowania w populacji genetycznie przenoszonych wad.

Np. w RFN bierze się kroplę krwi z pięty każdego noworodka i bada na 4 genetycznie uwarunkowane choroby przemiany materii, z których każda nie rozpoznana i nie leczona prowadzi do upośledzenia rozwoju umysłowego u dziecka. Jak kolosalne znaczenie ma taki bank informacji. U nas nie ma dostatecznie rozwiniętych badań. Kontrastuje to drastycznie z sytuacją obserwowaną w wielu krajach. Na jak rozwiniętym poziomie jest np. poradnictwo genetyczne w Bangkoku! Wierzyć się nie chce.

Czy w praktyce lekarskiej spotyka się Pan Profesora z dużym zainteresowaniem tego rodzaju poradnictwem ze strony pacjentów?

Naturalnie. Zgłaszają się ludzie z całej Polski. Nasza pracownia cytogenetyczna, kierowana przez dr Alicję Kleczkowską prowadzi badania chromosomów, co w dużym stopniu umożliwia też udzielanie porad. Jest to jednak poradnictwo fragmentaryczne. Próbujemy stworzyć zakład genetyki klinicznej. Projekt taki zaakceptowała Rada Naukowa Instytutu Pediatrii Akademii Medycznej. Opublikowałem założenia programowe nauczania i organizacji poradnictwa genetycznego, w materiałach II Kongresu Nauki Polskiej w 1972 r.

Wszystkie wpływy — późniejsze — poza bodźcami szczególnie silnymi — mogą mieć znaczenie tylko czynników ujawniających te cechy, do których ustrój człowieka jest wcześniej dysponowany czy to z powodów genetycznych, czy też na skutek oddziaływań środowiska w bardzo wczesnym (wewnątrzrodowym) okresie rozwoju. Okres rozwoju jest decydujący, a więc i pediatria czyli medycyna wieku rozwojowego jest szczególnie odpowiedzialna za zdrowie społeczeństwa. To przemawia za powiązaniem z nią poradnictwa genetycznego.

Dziękuję za rozmowę.
HELENA NOSKOWICZ



Każdy, kto stanie na wadze w miejskim parku w Hamburgu, ma zdziwioną minę. Rozwiązanie zagadki jest proste. Waga, która należy do tamtejszego planetarium, pokazuje tylko szóstą część właściwego ciężaru. Jest ona bowiem skonstruowana dla astronomów i spacerujących po Księżycu, a ci na tej planecie tracą pięć szóstych swego ziemskiego ciężaru. Tak więc za jedne dwadzieścia fenigów każdy pozna swój „niebieski” ciężar. Najbardziej cieszą się otyli, cierpiący z powodu nadwagi!

ALARM

dla Morza Śródziemnego

Od dobrych kilku lat uczeni w krajach położonych wokół Morza Śródziemnego biją na trwogę. Jeżeli w najbliższym czasie nie podejmie się wspólnej akcji ratunkowej, życiu zwierzęcemu i roślinnemu w jego głębinach grozi wymarcie. W miejscach opiewanych przez poetów błękitów i polyskliwych fal, pojawia się mętnoszarobura ciecz.

NIESTETY, w przewidywaniach tych nie ma przesady, podobnie, jak nie ma przesady w alarmie, podnoszonym przez kraje nadbałtyckie. Oba te morza są bowiem bardzo brudne, m. in. na skutek wąskiego „wyjścia” obu akwenów na świat. Dla Morza Śródziemnego jedyne takie ujście stanowi Cieśnina Gibraltarska. Odnowa tlenu i napływ nieskażonych składników odżywczych niezbędnych dla utrzymywania przy życiu podmorskiej fauny i flory odbywa się tu w zbyt wolnym tempie w porównaniu z szybko postępującym procesem zanieczyszczenia wód tego zbiornika. Obliczono, że w obecnych warunkach na całkowitą wymianę „zawartości” Morza Śródziemnego, obejmującego (wraz z Morzem Czarnym) powierzchnię 2 969 000 km kw. trzeba by czekać blisko 80 lat (dla Bałtyku okres ten wynosi 20 lat).

CO ZROBIĆ, by akwen śródziemnomorski dostarczający pożywienie dziesiątkom pokoleń, zamieszkujących jego brzegi — kolebkę cywilizacji europejskiej — nie zamienił się w cuchnące cmentarzysko skutkiem uprzemysłowienia, wzrostu liczby ludności i lekceważenia elementarnych zasad ochrony środowiska?

Na przeszkodzie stoi niechęć poszczególnych rządów do ogłaszania szczegółów na temat zanieczyszczeń, podyktowana m. in. obawą o zyski płynące z turystyki. Są uczeni, którzy boją się podawać wyniki swoich badań w tej dziedzinie, by nie stracić pracy. Wielki przemysł również nie jest zainteresowany w utworzeniu systemu ścisłej kontroli ścieków i odpadów fabrycznych i sprzeciwia się przeprowadzeniu przeciwnatarcia na ogólnonarodową skalę. Czy można sobie wyobrazić dogodniejszy, tańszy, bo darmowy ściek aniżeli morze?

A CZAS NAGLI. Jak wynika z opublikowanego niedawno sprawozdania komisji parlamentu francuskiego, tylko w okolicach Marsylii spływa do morza ponad 200 tys. m sześć. ścieków na dobę. Raport stwierdza też, że najszkodliwsze dla zdrowia i życia są związki chemiczne, odprowadzane przez zakłady przemysłowe.

Niektóre z tych odpadów niosą zagładę żywym zasobom morza. Nafta np. pochłania tak duże ilości tlenu, że organizmy żywe zaczynają się dusić, nawozy sztuczne czy detergenty powodują nadmierny, niemożliwy do skontrolowania rozrost niektórych okazów fauny i flory ze szkodą dla pozostałych gatunków. Wreszcie takie ciała jak DDT gromadzą się w organizmach istot, zamieszkujących podmorskie głębinę, a trafiając w końcu do przewodu pokarmowego człowieka wywołują tam spustoszenie.

DO NAJBARDZIEJ zanieczyszczonych obszarów Morza Śródziemnego zalicza się Zatokę Prowansalską wzdłuż Lazurowego Wybrzeża i strefę między Wenecją i Triestem. Prasa włoska rozpisuje się na ten temat, zapowiadając rychłe zamknięcie plaż na tym odcinku. Przypomnijmy, że w pobliżu Marsylii wpada do morza Rodan, a na południe od Wenecji — Pad. Niedługo obie te rzeki nazywano „plucami Morza Śródziemnego”. Wraz z Cieśniną Gibraltarską stanowiły źródło odnowy zapasów tlenu w basenie śródziemnomorskim. Dzisiaj i Rodan, i Pad stały się brudnymi, pełnymi odpadów, błota i produktów trujących, ściekami.

Pierwszym krokiem w kierunku koordynacji poczynań, zmierzających do ratowania fauny i flory akwenu, była konferencja na ten temat zorganizowana przez FAO i Międzynarodową Komisję Naukowych Badań Morza Śródziemnego w 1970 roku.

W sporządzonym raporcie obie organizacje przedstawiły dramatyczną sytuację w tym rejonie, wymienili groźące niebezpieczeństwa i podały sposoby zatrzymania procesu zniszczenia. Stwierdzono m. in., że największą ilość odpadów odprowadzają do morza przemysły: metalowy, włókienniczy, garbarski, papierniczy, cementowy. Również rolnictwo ma swój udział w zanieczyszczeniu wód Morza Śródziemnego, co daje się zauważyć zwłaszcza u wybrzeży Hiszpanii, Francji, Włoch, Jugosławii, Grecji i Turcji.

JADWIGA ROJEK



ULICA KANONICZA W WIOSENNYM SŁOŃCU...

Fot. J. RUBIS

Żywność

7. . Antarktydy

Od pewnego czasu prowadzone są w kilku krajach — m in. w Związku Radzieckim, Japonii, Francji, Norwegii i RFN — badania nad możliwością wykorzystania do celów żywnościowych bogatej w białko fauny morskiej z okolic Antarktydy. Chodzi tu głównie o małe, liczące zaledwie 5—6 cm długości rączki „Krill”, których ławice przemieszczają się po ogromnych wodach tej strefy.

Według ostatnich obliczeń, obszar występowania tych rączków wynosi 20 mln kilometrów kwadratowych, a globalne zasoby tej specyficznej, antarktycznej fauny sięgają 200 milionów ton. Co przy tym szczególnie istotne — ławice występują dość płytko.

Statki radzieckie i japońskie dokonują już połowu pewnych ilości rączków. W ZSRR sporządza się z nich wysoko odżywczą pastę do smarowania chleba, w Japonii — po wysuszeniu i zmieleniu — stanowią one dodatek do potraw mącznych. Są to na razie próby szerszego wykorzystania nowego pokarmu.

Nakładem firmy wydawniczej „Letres Modernes — Minard” wyszły dwie książki poświęcone twórczości Aleksandra Dumasa — ojca oraz jej adaptacjom teatralnym, filmowym i telewizyjnym. Są to: „Theatre Complet” Fernande Bassan i „Alexandre Dumas pere et la Comedie Francaise” F. Bassan i Sylvie Chevalley.

120 filmów według A. Dumasa

Na podstawie dokumentacji archiwalnej Comedie Francaise ustalono, że pisarz ten „popenił” także 57 sztuk teatralnych, które nie doczekały się dotychczas wydania. Dokonano niezliczonych adaptacji teatralnych rozmaitych innych jego utworów, a w latach 1908—1973 powstało ponad 120 filmów opartych na jego dziełach. (zb)

Międzynarodowy Rok Ochrony Zabytków

W nich znajdziesz całą naszą przeszłość

Stwierdzenie, że o kulturze danego narodu świadczy jego stosunek do śladów przeszłości jest chyba trafne i prawdziwe. Jedynie społeczeństwa wysoko rozwinięte chcą i potrafią szanować spuściznę poprzednich pokoleń. Im wyższy stopień społecznej świadomości, tym szacunek ten większy. Dziś możemy już chyba mówić o zjawisku ogólnoświatowym, ponadnarodowym, którego wyrazem jest powszechne staranie o chronienie zabytków.

Ogłoszenie roku 1975 Międzynarodowym Rokiem Ochrony Zabytków jest dowodem stale rosnącego zaintere-

rowania tą dziedziną naszej działalności, z drugiej zaś strony świadczy o konieczności znacznego jej nasilenia. Nigdy bowiem dotąd w historii zabytkom nie zagrażało tak wiele niebezpieczeństw jak dzisiaj, nigdy nie potrzebowały one tak wiele troski.

W Polsce obchody tego Roku nabierają szczególnego wymiaru, a krakowianom są chyba specjalnie bliskie. Kraków był bowiem i jest nadal najpoważniejszym ośrodkiem rozwoju myśli muzealnej i konserwatorskiej, największym w Polsce skupiskiem zabytków. Tu przed ponad 100 laty powstały pierwsze instytucje i stowarzyszenia stawiające sobie za cel ochronę zabytków, tu do dziś problem ten jest bardzo żywny.

Wystarczy tylko wspomnieć o gigantycznej i nie mającej precedensu akcji rewaloryzacji zabytkowych zespołów Krakowa. O jej szczegółach piszemy dość często. Warto jednak pamiętać o głównych założeniach tego przedsięwzięcia polegającego także na przywróceniu żywotności zabytkom, co na naukowym ich zbadaniu i zdokumentowaniu.

W przypadku zabytków trwałych, a więc budowli zabytkowych, układów miejskich, czy zespołów parkowych główna troska o zachowanie ich artystycznych i historycznych wartości spada na konserwatorów i instytucje powołane do ochrony zabytków. Znacznie trudniej im dbać o zachowanie tzw. zabytków ruchomych. W tym pojęciu mieści się ogromna różnorodność rzeczy, od obrazów i rzeźb, po drobne przedmioty codziennego użytku. Tu szczególnie wiele zdziałać możemy sami, całe społeczeństwo. Od naszego stosunku do tych „staroci”, często zupełnie już bezużytecznych, zależy będzie w znacznym stopniu przechowanie śladów kultury materialnej, świadectw poprzednich obyczajowości, tradycji, zwyczajów.

Rok Ochrony Zabytków to jakby przypomnienie, co winniśmy przeszłości i jej pomnikom, to okazja do lepszego poznania ogromnego bogactwa zabytków jakie posiadamy, to zobowiązanie nas do szczególnej o nie troski.

Pewną pomocą służyć nam będą w tym wydawnictwa przygotowane specjalnie z okazji Roku Ochrony Zabytków Z inicjatywy Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków ukazały się już dwie pierwsze publikacje poświęcone Ziemi Krakowskiej. Są to — o czym posaliśmy — „Zabytki na trasach turystycznych województwa krakowskiego” — książka ogromnie potrzebna, o dużych walorach poznawczych oraz praca dr Hanny Pieńkowskiej „Pro-

blemy ochrony zabytków województwa krakowskiego”. W przygotowaniu są: specjalny numer kwartalnika „Karpaci” w całości poświęcony zabytkom południowej Polski i nowe wydawnictwo muzealne „Arkusze Muzealne Ziemi Krakowskiej”, którego dwa pierwsze numery poświęcone będą tematyce związanej z Rokiem Ochrony Zabytków. Kraków, jako pierwszy, przygotował publikacje związane z tym Rokiem. Spotykają się one na pewno z zainteresowaniem nie tylko fachowców i sprawią, że o naszych zabytkach będziemy więcej wiedzieć i bardziej je szanować. (elg)

Zdobywamy Odznakę Przyjaciela Krakowa



Do zdobycia odznaki Przyjaciela Krakowa musi się mieć odpowiednią ilość kartonów. Na zdjęciu: zgoda dramatyczny moment rozdawania przez przewodnika PTTK kartonów...

Uczestnicy akcji „Echa”, PTTK i Wydziału KFiT Urzędu Miejskiego p. ZDOBYWAMY ODZNAKĘ PRZYJACIELA KRAKOWA. Poczawszy od listopada ubiegłego roku w każdą niedzielę w spacerach po starym i nowym Krakowie bierze udział po z górą dwa tysiące osób.

Redakcja „Echa Krakowa”, Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze oraz Wydział Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miejskiego, już po raz trzeci, w okresie jesienno-zimowym urządzają wycieczki po zabytkach podwawelskiego grodu w ramach akcji ZDOBYWAMY ODZNAKĘ PRZYJACIELA KRAKOWA. Poczawszy od listopada ubiegłego roku w każdą niedzielę w spacerach po starym i nowym Krakowie bierze udział po z górą dwa tysiące osób.

Dziś przedstawiamy foto-reportaż z wycieczek, które odbywały się w ubiegłą niedzielę. Uczestnicy naszej akcji, którzy zdobywają odznakę PRZYJACIELA KRAKOWA w stopniu brązowym, wybrali się na trasę zatytułowaną Muzeum Młodej Polski — Rydlówka.



Jedną z grup wycieczkowych koło Rydlówki, dworek Włodzimierza Tetmajera, w którym odbyło się wydarzenie opisane przez Stanisława Wyspiańskiego w „Weselu”. Zdjęcia: J. RUBIS

-LUBIĘ
OTRZYMYWAĆ
DŁUGIE LISTY.."



Co masz na myśli?

„Erotyzm to radość czysta”

Piątek XXI

„**N**ie jest to próba nowej filozofii erotyzmu, czy miłości. Jest to książka krytyczna” — stwierdza Andrzej Banach we wstępie do swojego „Erotyzmu po polsku”. Metodę wykładu zaczerpnął autor z Logicznej Indukcji, która głosi, iż badać należy od szczegółu do ogółu, od faktów do uogólnień. By nie nużyć czytelnika nazbyt długimi wywodami i dowodami, podajemy tylko charakterystyczne przykłady Definicji Szczegółowych, Formuł Doraźnych, by w następstwie przejść rychło do Teorii Ogólnej Erotyzmu. Oto niektóre:

„Kobieta jest zbudowana dokoła swojej płci”, zaznacza Autor na stronie 17. „Po drugiej stronie seksu jest druga strona” — dorzuca na 163, by przejść do pierwszego nieśmiałego jeszcze uogólnienia: „Ciało jest zawsze potrzebne, bo jesteśmy ciałem”. (s. 162). Ciała

zaś mogą pozostawać ze sobą w tzw. stosunku: „Ciała mogą się stopić ze sobą, gdy się dobrze ze sobą zmieszają, jeżeli same tego chcą”. (s. 8). Różne nacje inaczej widzą problemy ciała; np. „Japończyk ma oczy zmrużone: widzi świat i erotyzm po japońsku”. (s. 39). Inaczej Polacy, choć nie bez zastrzeżeń: „Rej miał swoją teorię temperamentów. Obecnie jest mniej ważne, co myślał Rej”. (s. 78). Można mieć pretensje do Reja, ale już nie do Tristana, albowiem „Tristan jest poeta, poezję zna na pamięć, bo ją sam napisał”. (s. 192). Rozważania szczegółowe zakończmy ważnym hasłem, stanowiącym właściwe przejście do Ogólnej Teorii Erotyzmu: „Lepsza gorączka wyobraźni niż zdrowe wyrafinowanie”. (s. 180).

Teoria Ogólna Erotyzmu, przygotowana wieloma Definicjami Szczegółowymi, zdaje się być rzeczą całkiem już prostą. Alieci okazuje się, że zaprawdę trudny temat wziął sobie na krytyczny warsztat nasz Autor. Zaczyna się niby zdrowo i jasno: „Erotyzm to twórczość, twórczość to miara i ład” — widnieje na stronie 86. Ale wcześniej, na stronie 16, leży taka oto myśl: „Erotyzm jest krągłym lustrem, między nas wstawiamy kulę”. Metafora wydaje się być nieco ryzykowna, skonkretyzujmy przeto, również na tej samej stronie: „Erotyzm to teatr: robi się generalne próby, o których pisał Freud”. Na stronie następnej sprawa niestety jeszcze się bardziej komplikuje: „Erotyzm jest czystym dziełem niewinnej wyobraźni”. No, jakiś trop jest, tym bardziej, że nawiązuje doń definicja ze strony 176, gdzie stoi, iż „Erotyzm to radość czysta”. Niestety, radość z tego odkrycia gasi bezpowno stwierdzenie inne, tym gorzej, że z tej samej strony: „Erotyzm to panowanie, opanowanie”.

Cóż, nie jest dobrze. Nie ma ucieczki od erotyzmu, bo

nawet słowem się wymkną, z Teorii ucieki, Definicje oszukał. Ale, na szczęście, ma przyszłość. I to uspaniałą. Bo kiedyś nawet „Stosunek polityki do erotyzmu ulegnie przemianom. Obecnie, niektóre państwa patrzą wyrozumiale na aktywność polityczną, a że na erotyczną, uważając, że bardziej podejrzane są zabawy w łóżku niż walki na ulicy. Ustroje, które dłużej żyły, są zdania, że swoboda pici zapobiega politycznej rewolucji. W przyszłości odejście od polityki będzie popierane. Cennione będzie miłe spędzenie czasu, bez trwałych wyników, właśnie jak erotyzm”. Zatem sursum corda, panie i panowie. Przed łóżkiem przyszłość.

TADEUSZ NYCZEK

Andrzej Banach. Erotyzm po polsku. WAIF, W-wa 1974. Cena 150 zł. Nakładu brak.



Pamiętniki BB

Francję ogarnęła moda pisania pamiętników i wspomnień. Wydają je niemal wszystkie oficyny księgarskie. Chwyliła za pióro również Brigitte Bardot, która w sprawie wydania swego dzieła prowadziła już rozmowy z jedną z firm edytorskich Nowego Jorku. Jej pamiętnik zapowiadany jest jako „idealna lektura do poduszki”. (ki)

ŻYCIE w atmosferze strachu

(Korespondencja z Japonii)

Stare przysłowie japońskie mówi, że na świecie są trzy źródła kłesk: trzęsienie ziemi, wojny i ojcowie. Nieprzypadkowo trzęsienia ziemi znalazły się na pierwszym miejscu. Człowiek żyjący w środkowej Europie nie potrafi wyobrazić sobie lęku, jaki uświadcza dreczący mieszkańców Japonii. W roku 1973 minęło dokładnie 50 lat od ostatniego wielkiego trzęsienia, w wyniku którego spłonęło Tokio. Właśnie w 50 lat później przewidywane było następne wielkie trzęsienie.

Latarka i suchy prowiant

Od roku Japończycy żyją w niespokojnym oczekiwaniu. Mówi się, że to trzęsienie, które mogłoby nastąpić, pociągnęłoby za sobą śmierć miliona osób. Ten lęk przerodził się w psychozę. Z ekranów kin nie

schodzą filmy ukazujące wizje całkowitej zagłady Japonii. Główny seismolog opuścił Tokio, zapowiadając, że przeprowadza się w bezpieczniejsze miejsce. W szkołach przeprowadza się alarmy próbne i specjalne ćwiczenia w myśl wskazań zawartych w broszurce „Trzęsienie i my”.

Każdy mieszkaniec Tokio ma przydzielone miejsce ewakuacji na wypadek kataklizmu. W każdym mieszkaniu znajduje się broszura informująca o konieczności wyłączenia gazu, zakręcania kranów i zachęcająca do trzymania w pogotowiu latarki i suchego prowiantu. Specjalna instrukcja dla kierowców określa sposób zachowania w przypadku trzęsienia. Wszystkie to są elementy atmosfery pełnej napięcia i niepokoju.

Szansa?

Ostatnio poruszenie w Tokio wywołała wypowiedź dr. Lynn Sykes'a, profesora geologii z Columbia University. Dr Lynn Sykes, słynny autorytet amerykański w zakresie trzęsień ziemi oświadczył w Tokio, że bardzo optymistycznie jawi mu się perspektywy przewidywania trzęsień ziemi.

Teoria dylatacji, nad którą pracuje dr Sykes, ściśle związana z inną teorią o ruchach skorupy ziemskiej, opiera się na fakcie, że przed trzęsieniem gleba rozszerza się, tak jakby pęczniała. Prowadzenie systematycznych badań i obserwacji w tym zakresie daje możliwość przewidywania zbliżającego się trzęsienia poprzez dokonywanie odpowiednich pomiarów i badań gleby. Dr Sykes wyjaśnił, że teoria ta daje się obecnie zastosować do pewnych typów drgań skorupy ziemskiej. Przede wszystkim do trzęsień mniejszych. Zanim teoria ta da się zastosować do wszystkich typów trzęsień, łącznie z najsilniejszymi trzęsieniami podmorskimi, występującymi bardzo często właśnie w Japonii — trzeba przeprowadzić jeszcze cały szereg badań.

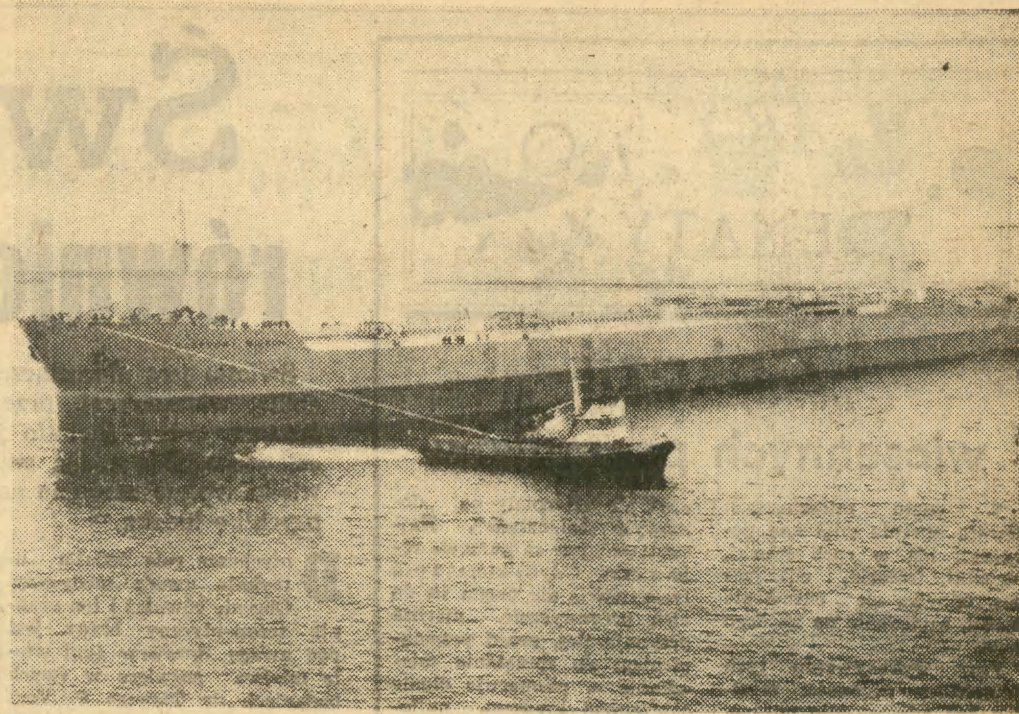
Drożej ni trzęsienie

Zapytany o możliwość kontroli i przeciwdziałania skutkom trzęsień, amerykański uczone stwierdził, że może to być realne dopiero w bardzo odległej przyszłości.

Japońscy eksperci wyrazili podobny pogląd w sprawie konieczności prowadzenia dalszych badań i dokonania w tym celu bardzo znacznych inwestycji. Jeden z nich stwierdził, że dla umożliwienia przewidywania trzęsień ziemi Japonii konieczna jest sieć stacji, składająca się z około 2000 zespołów pomiarowych rozmieszczonych na terenie całego kraju. Sieć taka jest bardzo kosztowna, ale żadne nakłady nie wydają się zbyt duże w porównaniu ze stratami, jakie może spowodować jedno wielkie trzęsienie.

W rozmowie z dziennikarzami dr Sykes stwierdził, że Japonia musi być bardzo ostrożna w podejmowaniu decyzji o budowie reaktorów, ponieważ teorii mówiącej o regularnym powtarzaniu się wielkich trzęsień nie można lekceważyć. Niebezpieczeństwo utraty kontroli nad pracą reaktorów, spowodowane trzęsieniem, jest zbyt duże, by można go nie brać pod uwagę.

JOLANTA BUCHARTOWSKA



Widziane z dziobu

Jeden dzień na t/t „Kasprowy Wierch”

Załoga największego polskiego statku, flagowca PZM t/t „Kasprowy Wierch” liczy 34 osoby: 22 marynarzy i 12 oficerów. Powierzony jej statek wart jest około 1,5 miliarda złotych. Koszt stanowiska pracy na nim sięga prawie 50 mln zł. Jednego stanowiska pracy...

„Rekordzista”. „Kolos”. „Statek-gigant”. „Superzbiornikowiec”. „Największy polski statek”. „Największy w naszych portach”. „Największy na Bałtyku”. — Tych kilka określeń dobrze oddaje emocje z jakimi przyjęto zbiornikowiec 137-tysięcznik — t/t „Kasprowy Wierch”.

TO RZECZYWIŚCIE BARDZO DUŻY STATEK

Od nadbudówki „Kasprowego” idzie się na dziób ćwierć kilometra (cały statek ma 284 metry długości). W poprzek pokładu trzeba zrobić 40-metrowych kroków (szerokość statku wynosi ponad 43 metry). Pod względem wysokości „Kasprowy” może być porównywany z 20-piętrowym wieżowcem (statek mierzy od stępki do czubków anten 57 metrów).

Flagowiec PZM jest statkiem nowoczesnym. Elektroniczne systemy nawigacyjne: Decca i Omega, pierwszy na polskiej jednostce żyroright (skomplikowane, precyzyjne urządzenie do pomiaru szybkości kąta obrotu statku wokół własnej osi, niezbędne na dużych statkach podczas manewrowania w portach czy wąskich cieśninach), wysoce automatyzowana siłownia.

RYTM DNIA

Codzienny rytm pracy na statku wyznaczają wachty, godziny posiłków, robota. Właśnie — przede wszystkim konkretna robota, jaką trzeba wykonać i to wykonać właśnie w tym, a nie w innym czasie.

Wachty marynarzy trwają po 8 godzin. Wachty oficerów, gdy statek jest w morzu, oficerowie zmieniają się co 4 godziny, gdy stoi w porcie co 12 lub co 24 godziny. Ale w czasie manewrów wszyscy — cała załoga, biorą w nich udział, są na burcie, jak określa się to w marynarskim języku. Śniadanie (godz. 7.30), obiad (godz. 12.00), podwieczorek (godz. 15.00), kolacja (godz. 18.00) — każdy z posiłków, jeśli wypada akurat w czasie manewrów, łyka się w biegu i to tylko wtedy, gdy jedzenie nie przeszkadza w robocie.

W dniu, kiedy jestem na „Kasprowym” statek ma być, po zakończeniu odlichtowania, przecholowany z nabrzeża francuskiego do nabrzeża indyjskiego pod elewator zbożowy. Operacja obracania 137-tysięcznika o 180 stopni i holowania go w porcie w Gdyni, projektowanym przed więcej niż 50 laty do obsługi 10-tysięczników jest jedyną w swoim rodzaju. Kapitan Malinowski z PZM radzi mi, że bym za punkt obserwacyjny wybrał dziób statku.

MANEWR

Idziemy na dziób: starszy oficer — chief Aleksander Parryś, bosman — Wojciech Beker, marynarze — Zbigniew Koźma, Idzi Rać i Waclaw Matczuk

O godzinie 14.00 początek manewrów przecholowania. W operacji bierze udział 5 holowników. Chief odbiera pierwsze polecenia z mostku za pomocą krótkofalówki. Marynarze luzują cumy i springi, pracujący na portowych nabrzeżach zrzucają je z polderów. Liny cum są tak ciężkie i długie, że same ciągną w dół. Za dużo liny popuścili ze statku. Ci z holownika nie chcą jej podjąć hakami. Trzeba podebrać.

Liny mają grubość tęgiego męskiego ramienia. Są ciężkie. Jeszcze szybciej. Chief pomaga trochę marynarzom. Zdejmują liny z jednych polderów, zakładają na drugie, przepuszczają przez kluzę. Tempo. Pogonia przez radio mostek. Gonią polecenia chiefa. Wreszcie chief rzuca do mikrofonu: „dziób na mocno”. Z rufy dobiega taki sam meldunek. Można trochę odetchnąć.

Holowniki odciągają „Kasprowego” od nabrzeża, obracają, holują. Przy obrzynie sprawiają takie wrażenie, jak lupiny laskowych orzechów przy dyni. Razem z ładunkiem kukurydzianego ziarna statek waży prawie 90 tysięcy ton. Jego dziób zanurzony jest w wodzie 9 m i 30 cm, rufa — 9 m i 8 cm.

Mijamy główki ostrogi marynarki i ostrogi pilotowej. Jedną w odległości 30 metrów, drugą — 15. „Kasprowy” swoją szerokością zajmuje połowę przejścia. Powoli zbliżamy się do nabrzeża indyjskiego. Jest coraz zimniej. Wiatr robi się coraz silniejszy, coraz dokuczliwszy. Bosman i marynarze podają cumy na nabrzeże. Czynności, podobne do tych, jakie wykonywali przy odejściu od nabrzeża francuskiego. Wszystko w biegu, szybko, jeszcze szybciej, na tempo.

Już zdawałoby się, że koniec roboty. Przez śnieżną zadymkę idzie ktoś pokładem od nadbudówki. Bosman poznaje sylwetkę kapitana „Kasprowego” — Zygmunta Batko.

— „Te dalsze cum?... Jak założone?... Po dwie na jeden polder na nabrzeżu?... Mamy popłynąć razem z keją?... Przecież 2 liny razem mają uciąż 100 ton, a polery nabrzeża wytrzymują tylko po 40”. Trzeba przekładać cumy. W tempie — już choćby dlatego, że wiatr narasta, że zimno.

O godzinie 16.50 pada komenda z mostka: „tak stoimy, tak mocować”. O godzinie 17.50 statek zacumowany.

MIROSLAW ZIACH

Znakowanie białych niedźwiedzi

Młode białe niedźwiedzie, które tej zimy przyszły na świat na wyspie Wrangiel na Oceanie Arktycznym (największej kolonii białych niedźwiedzi w Związku Radzieckim) mają zostać w kwietniu br. oznakowane. W tym celu do regionu tego uda się grupa naukowców — zoologów radzieckich.

Akcja ta jest częścią programu ochronnego dla niedźwiedzi polarnych, wspólnie ustalonego między ZSRR, Kanadą, USA oraz Norwegią — krajów, na których arktycznych terytoriach żyją białe niedźwiedzie. (s)

„Płuca” moskiewskiego metra



Na stacjach moskiewskiego metra uruchomiono automatyczny system kontroli i kierowania podziemnym mikroklimatem. Wszystkie dane o stanie atmosfery w metrze zbierane są automatycznie, a urządzenia elektroniczne pozwalają dyspozytorowi w ciągu kilku sekund otrzymać kartę „klimatu” na dowolnej stacji. System ten został opracowany przez Kijowski Instytut Techniki Ciepłej Ukraińskiej AN, przy współpracy służby sanitarno-technicznej moskiewskiego metra.

Większość stacji metra znajduje się na głębokości dziesiątków

metrów — mówi naczelnik służby sanitarno-technicznej metra Wadim Rossowski. Wydajność aparatury wymieniającej powietrze wynosi do 400 mln m³ na dobę. W podziemnych stacjach powietrze wdmuchiwane jest przy pomocy ogromnych, 8-metrowej średnicy, wentylatorów; w każdym szybie zainstalowano 2 takie wentylatory.

Jeśli chodzi o temperaturę — zależna jest ona w pewnym stopniu od procesu wydzielania ciepła przez samych pasażerów, z których każdy, znajdując się pod ziemią około 40 minut dziennie, wydziela około 80 kalorii. Ta ilość kalorii pomnożona przez liczbę pasażerów metra sprawia, że zbędne jest specjalne ogrzewanie w poczekalniach i hallach. Jest to konieczne jedynie zimą i to tylko w niektórych pomieszczeniach — i wtedy wentylowane powietrze przepuszczane jest poprzez kaloryfery.

Na każdej stacji podziemnej umieszczono czujniki rejestrujące wilgotność i temperaturę powietrza. Cztery razy na dobę dane przekazywane są do laboratorium mikroklimatycznego, gdzie notowane są wszelkie odchylenia od normy; gdy zachodzi konieczność — zostaje włączony system ogrzewania i regulowania wilgotności wdmuchwanego powietrza.

Długość linii metra moskiewskiego przekracza 160 km, a przewiduje się jego rozbudowę w ciągu 15—20 lat do 320 km.

NATALIA TOŁKACZEWA (APN)

Cukier z brzozy

Okazuje się, że cukier z brzozy może być przydatny do leczenia próchnicy. Szczególnie skuteczne jest jego działanie w pierwszych stadiach tego schorzenia. Do takiego wniosku doszli po dwuletnich badaniach naukowych z Instytutu Stomatologii przy uniwersytecie w Turku (Finlandia).

Uczni ustalili również, że cukier z brzozy może rozszerzyć dietę diabetyków: produkty takie jak ciasto, czy konfitury sporządzone na cukrze z brzozy — są dla nich nieszkodliwe.

W mieście Kotka niewielki zakład produkuje już ten cukier. (węg)



NIE DLA PSA KIEŁBASA...

Fot. CAF

Światło działa równie skutecznie jak lek

Światło jest nierozłącznie związane z ludzką psychiką, wierzeniami, przeświadczeniem, iż jest ono źródłem dobra. Światło jest wszechobecne w życiu człowieka. Nie ulega wątpliwości, iż wywiera ono wielki wpływ zarówno na zdrowie fizyczne, jak i na psychikę ludzką.

Dotychczas rola światła u mąkła uwadze medycyny. Obecnie również i ten czynnik terapeutyczny brany jest pod uwagę. Sprawom tym wiele miejsca poświęca w swych badaniach dr Thomas P. Vogl z Columbia Presbyterian Medical Center w Nowym Jorku. Jest on zdania, iż w ciągu najbliższych 10 lat terapeutyczne stosowanie światła stanie się równie nieodzowne jak posługiwanie się lekami.

W pełni potwierdziły. Obecnie w znacznej liczbie szpitali amerykańskich, w salach dla noworodków stosowane są specjalne urządzenia do fototerapii. Aparaty mają charakter inkubatorów, w których noworodki poddawane działaniu promieni świetlnych przechodzą znacznie łagodniejszą postać żółtaczki. Obserwacje dowiodły, iż światło wpływa redukująco na poziom bilirubiny, co ma korzystny wpływ na przebieg żółtaczki.

Czynione są eksperymentalne doświadczenia na zwierzętach nad zastosowaniem fototerapii w zwalczaniu tkanek nowotworowych. Prace tego rodzaju są prowadzone przez dra Antony F. McDonagha z Uniwersytetu Kalifornijskiego w San Francisco.

PIERWSZE DOŚWIADCZENIA

Pierwsze doświadczenia i obserwacje zostały już poczynione. Światło wprężnięto do służby terapeutycznej. Doświadczenia te dotyczą leczenia niemowląt dotkniętych żółtaczka. Choroba ta u małych dzieci spowodować może nader groźne następstwa, prowadzące do uszkodzeń mózgu, a nawet zgonu. W 1958 r. jeden z lekarzy angielskich zaobserwował, że noworodki leżące w łóżeczkach znajdujących się blisko okien — a więc w miejscach o większym nasyceniu światłem — mają łżejszą postać żółtaczki niż noworodki znajdujące się dalej od okien.

Obserwacje te w powiązaniu ze znajomością roli bilirubiny (barwnika wywołującego żółtaczkę u niemowląt) naprowadziły lekarzy na myśl, iż nateżenie światła może odegrać w tym przypadku rolę terapeutyczną. Badania eksperymentalne związane z terapeutycznym stosowaniem światła przypuszczają te

dycyne do opracowania jeszcze jednej metody walki z rakiem.

ŚWIATŁO LASEROWE

Zastosowanie laserów w medycynie — to również forma fototerapii. Lasery spełniają rolę niezwykle cennego narzędzia chirurgicznego, służą przeprowadzaniu operacji bez użycia skalpela.

Dziedzina, w której najczęściej są one wykorzystywane do celów terapeutycznych — jest okulistyka. Lasery służą przeprowadzaniu operacji przyklejania rogówki i wykonywaniu innych zabiegów — bez naruszenia gałki ocznej.

Coraz częściej lasery znajdują

także zastosowanie w dermatologii, w leczeniu niektórych schorzeń skóry. Wykorzystywane są m. in. do usuwania tatuażu. Podejmowane są badania nad wykorzystaniem światła laserowego w leczeniu niektórych odmian raka skóry.

Tak więc medycyna coraz śmiej próbuje korzystać zarówno ze sztucznych jak i naturalnych promieni świetlnych w celach leczniczych. Czy jest to nowy sposób walki z chorobami? Zanim nadejdzie odpowiedź na to pytanie, trzeba będzie zbadać, jakie są wzajemne zależności między światłem i organizmem żywym, jaki jest wpływ światła na procesy biologiczne. (dd)

Wydeptane ścieżki

Zmowa miernot

Panie Dyrektorze, powiedział mi Pan rzecz zastanawiająca, którą można by streścić w sposób następujący: jeśli już muszę naprawdę kogoś zwolnić w ramach tak zwanej kompresji etatów, to ofiarą pada częściej pracownik średni lub nawet dobry — aniżeli słaby, czasem wręcz zły. Jak to rozumieć, przecież właśnie Panu musi zależeć na tym, aby załoga prezentowała się jak najlepiej pod każdym względem: kwalifikacji, rzetelności w pracy, dyscypliny itp.?

— Oczywiście, że mi zależy, ale zależy mi także na spokoju — nie tyle moim własnym, co wespole, na atmosferze, braku rozróbek. Na pozór wydawałoby się, że zwalnając pracownika licznego powinienem mieć za sobą wszystkich, zwalnając do-

bręgo powinienem natomiast obrócić załogę przeciw sobie. Niestety, wcale tak nie jest, co nie znaczy, że zespół nie orientuje się dlaczego właśnie ktoś słabszy powinien odejść. Równocześnie jednak słabi pracownicy mają za sobą silne zaplecze, niekoniecznie wiążące się z kumoterstwem czy kompanią od kieliszka. Lata pracy silnie łączą ludzi z sobą, wiedzą wiele o sobie, o swych warunkach, rodzinach. Rzecz zrozumiała — gorczy pracownik żyje w trudniejszych warunkach, jego rodzinie też się nie przelewa. Ludzie zdają sobie sprawę, że zwolniony z jednej pracy, przy obecnych ograniczeniach w przyjmowaniu do roboty, może nie znaleźć innego zatrudnienia. Trzeba bowiem wiedzieć, że wprawdzie zwolnić słabego pracownika nie jest łatwo, ale — jeśli nie mamy do czynienia z gałęzią produkcji cierpiącą na chroniczny brak robotnika — zatrudnić go nikt nie zechce. Przyjmowanie do pracy — poutarżam — jeśli to nie jest np. budownictwo — mierzy się inną miarką niż zwolnienie z niej.

Przyjmijmy, że ma Pan rację. Istotnie, znam niejednego wypadek, kiedy to zwolnienie złego pracownika napotykało na mnóstwo trudności. Określiłabym to w niejednym wypadku jako znowę miernot, troskliwie ochraniających się wzajemnie. Dlaczego zatem nie ma znowy dobrych przeciw miernotom?

— Myślę, że dobrzy uważają, iż chroni ich wiedza zawodowa, jakość pracy, wartość dla przedsiębiorstwa, a wreszcie to, że nawet zwolnieni — nie będą mieli kłopotów ze znalezieniem sobie innego, bardziej lepszego zatrudnienia. Oni nie używają argumentów w postaci liczby dzieci, niepracującej żony, starczy rodziców. Nie szukają sojuszników „na złość”.

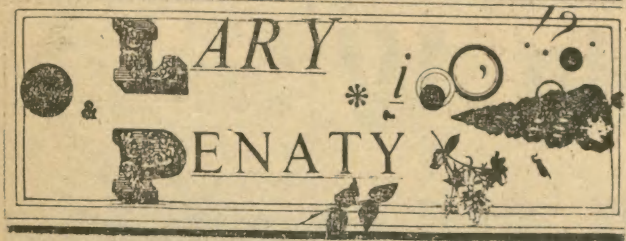
— A czy Pan nie sądzi, że stanowisko, jakie Pan reprezentuje jest oportunistyczne?

— Można to nazwać oportunistycznym, ale też można to określić jako długoterminowe doświadczenie życiowe. Widzi pani, jest takie przysłowie: dłużej klasztor niż przeora. Byłem dyrektorem w wielu zakładach. Z niektórych odchodziłem za niużeśliwe trzymanie się racji — moim zdaniem słusznych. Kosztowało mnie to wiele nerwów. Potem doszedłem do wniosku, że trzeba czasem — właśnie w sprawach personalnych — iść na ustępstwa. I wie pani, nie jestem pewien kiedy sprawę wygruję — wówczas gdy walczyłem do upadłego czy też kiedy dochodziłem do wniosku, że nie opłaca się skórka za wyprawę. Bo zmowa miernot — jak to pani określa — jest czymś niesłychanie potężnym. A miernot jest zawsze o wiele więcej niż tych naprawdę dobrych. Ruśnienie jednej z nich to włożenie kija w mrowisko.

— Czy przypadkiem właśnie to włożenie kija nie jest potrzebne?

(K. D.)

MARIA KWIATKOWSKA



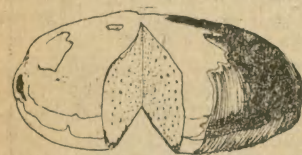
Z okazji wiosennych porządków

W wielu mieszkaniach trwają obecnie wiosenne porządki. Idą w ruch ścierki, szcztolki, froterki, odkurzacze, odbywa się odsuwanie mebli, zagładanie do każdego kąta.

Przy wykonywaniu tych wszystkich czynności musimy być odpowiednio ubrani. Suknia lekka, wygodna, o luźnych pachach i dość krótką, by nie krepowała ruchów. Oczywiście obowiązkowo fartuch zasłaniający całą suknię, ale bez rękawów. Na głowie — lekka chusteczka chroniąca włosy przed kurzem, obuwie na niskim obcasie.

Podczas porządków pamiętajmy o możliwie najracjonalniejszym wydatkowaniu naszej energii, by praca nie była zbyt męcząca. Ponieważ najczęściej wysiłku pochłania schyłanie się, tych właśnie ruchów ciała starajmy się unikać. Zamiast skłonów w dół — lepiej już przykleknąć na podłodze i w tej pozycji wymiatać nagromadzony brud w różnych zakamarkach.

Dbajmy również o ręce, by



Domowy chleb

Dla urozmaicenia świątecznych wypieków, podajemy dziś łatwy w przyrządzeniu a przede wszystkim tani przepis na domowy, znakomity chleb. Przygotować: 1 kg mąki wrocławskiej, 10 dkg drożdży, 2 łyżki stołowe cukru, 1 łyżeczkę soli i 3/4 litra średnio ciepłej wody.

Sposób przyrządzenia: rozkruszamy (ręką) w misce — aż do rozpuszczenia się — drożdże z cukrem. Wypujemy mąkę, mieszamy, następnie dolewamy wodę, dodajemy sól i wyrabiamy ciasto aż do oderwania się go od ręki. Wyrobinę, przykrywamy ściereczką i odstawiamy w ciepłe miejsce do wyrośnięcia. Gdy już ciasto wyrośnie, wstawiamy do ciepłego pieca i pieczemy ok. 1 godziny.

Po wyjęciu z pieca, wierzch chleba przecieramy dobrze wilgotną ściereczką.

zbyt nie ucierpiał na „domowym szaleństwie”. Najskuteczniejsze są gumowe rękawiczki. Gdyby któraś z pań rzeczywiście nie mogła się do nich przyzwyczaić, niechże przynajmniej, przed przystąpieniem do sprzątania mieszkania — posmaruje dłonie ochronnym kremem, najlepiej silikonowym. Jeśli zaś zdarzy się, że pomimo tej profilaktyki kurz i tak nadmiernie wysuszy skórę dłoni, zaaplikujmy jej przez kilka dni z rzędu 10-minutową kąpiel w ciepłym oleju.

Zaproszeni do stołu

Gdy urządzamy większe przyjęcie musimy się zdecydować, czy robimy zimny bufet, czy też zaprosimy wszystkich do stołu. Zimny bufet daje gościom większą swobodę w doborze sobie towarzystwa, każdy siada gdzie mu wygodniej i przyjemniej, ma również możliwość przemieszczania się z miejsca na miejsce, stąd więcej urozmaicenia. Ale bywają czasami kłopoty z samą konsumpcją, nie każdy, zwłaszcza gdy chodzi o starsze osoby, ma ochotę trzymać talerzy w ręce lub na kolanach, nie każda zresztą potrawa można — w ten dość niewygodny sposób — degustować.

Jeśli więc polskim tradycyjnym zwyczajem zapraszamy gości do zajęcia stałych miejsc przy stole, to które miejsca są tzw. honorowe? Np. gdy stół jest długi, prostokątny i po każdym jego boku stoi, dajmy na to, sześć krzeseł, „najważniejszym” gościom proponujemy krzesła znajdujące się pośrodku jednego z boków stołu. Gdy stoły ustawione są w podkowę, honorowych gości sadzamy u szczytu podkowy, po jej zewnętrznej stronie. Przy stołach okrągłych nie ma takich problemów, jedno w każdym razie jest pewne: pani domu lokuje się najbliżej drzwi, by łatwiej jej było kursować między pokojem biesiadnym a kuchnią.



Tort wafłowy à la pischinger

Ze przepisu powszechnie znany, bo cóż prostszego jak utrzeć masło z cukrem, dodać kakao i smarować tą masą andruty?

Otóż nasz przepis jest nietypowy, wypróbowany, a tort smaczniejszy od „klasycznego”.

Do emaliowanego naczynia wbijamy 4 całe jaja, dodajemy 25 dkg cukru, naczynie stawiamy na małym ogniu i jaja z cukrem ubijamy tak długo aż masa zgęstnieje. Dodajemy kakao, paczkę cukru waniliowego, odstawiamy do ostygnięcia.

Osobno przyrumieniamy na patelni niepełną szklankę mąki, gdy będzie już miała złoty kolor — również studzimy.

Ucieramy 25 dkg masła, łączymy je (ciągle ucierając) z gęstą masą i zurumienioną mąką, przekładamy andruty.



PRZERWA W PODROŻY...

Fot. J. RUBIS

Co tydzień — bajka

Kto lepiej kłamie?

[Bajka nigeryjska]

Pająk zastanowił się przez chwilę i rzekł: — To szczerą prawdą. Nie mogło być inaczej.

Następną historię opowiedział komar: — Kiedy miałem cztery lata, wylegiwałem się na słoniu, którego właśnie zabiłem. Wtem zobaczyłem leoparda. Pognałem za nim i chciałem go schwycić, gdy nagle on odwrócił się i otworzył paszczę, żeby mnie połknąć. Ale ja szybko wsunąłem swoją łapkę w jego gardziel i złapałem go za ogon, potem mocno pociągnąłem i wyrzuciłem leoparda na lewą stronę. A leopard właśnie niedawno zjadł owcę. I teraz owca znalazła się na wierzchu, a leopard był w jej brzuchu. Owca podziękowała mi za przysługę i zaczęła jeść trawę.

— Cudowna, prawdziwa historia! — zawołał pająk!

Przyszła kolej na historię muchy:

— Słzałem sobie kiedyś na polowanie i natrafiłam na ślad antylopy. Wycelowałam w ślad z dubeltówki, zabiłam antylopy, zerwałam z niej skórę i rozłożyłam na kilka części. W tym czasie kula, którą wystrzeliłam, powróciła i znowu wsadziłam ją do dubeltówki. Nadziałam mięso na wierzchołek wysokiego drzewa, na gałęzi rozpaliałam ogień i kiedy mięso się przypiekło, zjadłam je w całości. Byłam tak ciężka, że nie mogłam zejść z drzewa. Polciałam więc do wioski, kupiłam tam sznur. Wleciałam z powrotem na wierzchołek drzewa, przywiązałam do niego sznur i powolutku po

sznurze opuściłam się na ziemię.

— To najprawdziwsza opowieść na świecie — odparł pająk.

I opowiedział swoją historię: — W zeszłym roku posadziłem palme i nie minął miesiąc, jak wyrosła i dojrzała. Zerwałem z niej trzy orzechy. Kiedy otworzyłem pierwszy, wyleciała z niego mucha. Kiedy otworzyłem drugi, wyleciał motyl. Otworzyłem trzeci i wyleciał komar. Więc mucha, motyl i komar należą do mnie, ponieważ wyrosły na moim drzewie. Lecz mi uciekły, a ja wleżę szukam ich i szukam, żeby zjeść! I wreszcie was znalazłem: moja mucha, mój komar i mój motyl!

Cóż komar, mucha i motyl mieli powiedzieć?! Jeśli powiedzą, że to prawda, przyznają, że należą do pająka i ten będzie mógł ich zjeść. Jeśli powiedzą, że skłamał, według umowy pająk też będzie mógł ich zjeść. Nie pozostało im więc nic innego, jak uciec. I do dziś uciekają przed pająkiem. Lecz jeśli wpadną w jego sieć, to zaraz się pająk z nimi rozprawia, bo przecież wygrał zakład.

Skoro na kreacje czeka się trzy miesiące w punktach krawieckich mamy już lato



W pracowni krawieckiej wszystkie panie mają ręce pełne roboty. Fot. Jadwiga RUBIS

„Pani mi najlepiej doradzi” — klientka wyciąga materiał w kolorze wędzonego lososia i po przewertowaniu „Neue Mode” i „Burdy” zwraca się do p. Lucyny Michalik, prowadzącej zakład „Beata” należący do Spółdzielni Wytwórczo-Usługowej „Moda”.

I od razu rodzi się to specyficzne kobiece porozumienie doradcy i krytyki, które każe wymienić przepisy kulinarne, uwagi o nowościach, dyskutować o uczesaniu z „własną” fryzjerką.

W szafach punktu przy Szewskiej powierzone przez klientki materiały już się nie mieszczą. Wiadomo — wiosna, wiadomo — lato za pasem. Kobiety nadal preferują tworzywa sztuczne, zwłaszcza w wydaniu kremplino-wym. Wehny nie zyskały sobie takiego miejsca, jak w żurnalach. Z przyczyn zresztą prozaicznych: nie mamy welen o tak różnicowanych spłotach i oryginalnych barwach.

Fasony podpowiedziane przez pisma: zbluzowane, obszerne mniej mają zwolenniczkę, niż te...

o liniach klasycznych. I bywa często, że z ekstru wzoru trzeba zrezygnować, bo zbyt mało materiału zakupiono.

Już w chwili obecnej punkt wyznacza terminy 90-dniowe. Na piętrze, gdzie mieszczą się warsztaty, krojczynie i krawcowe nie nadają się za robotą. A drugiej zmiany pracownicy nie ma i nie będzie. Dlaczego? Mówi o tym pośrednio ogłoszenie za wystawową szybą: „Zatrudnimy...” Brakuje fachowców. A klientela wali drzwiami i oknami. Po krótkim przecięciu remoncie co dzień przewijają się przez zakład ok. 60 osób.

Nie tylko fachowców brak. Lista jest znacznie dłuższa: nie ma właściwych dodatków w sklepach pasmanteryjnych. Wiedzą o tym ci, którzy próbowali znaleźć np. zamek błyskawiczny w odpowiednim kolorze i o odpowiedniej długości, dobrą guzik, klamry itp.

Jakoś jednak i eleganci, które czekają i pracownicy zakładu przeszkakują te trudności. A wszystko po to, by usłyszeć komplement od koleżanki w pracy. Bo, jak to niedługo orzekła Magdalena Samozwaniec, kobiety ubierają się przede wszystkim dla innych kobiet. (woj)

W kilku wierszach

Z OKAZJI ROCZNICY WYZWOLENIA BULGARII z niewoli tureckiej Towarzystwo Przyjaciół Polsko-Bułgarskiej, Bułgarskiej Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe im. Christo Botewa oraz Bułgarski Ośrodek Kultury urządzają dziś o godz. 19 w auli UJ wieczornicę, którą zagal prof. dr M. Karas. Referat pt. „Idea wyzwolenia w bułgarskiej literaturze pięknej XIX w.” wygłosi doc. dr J. Rusek. Następnie odbędzie się część artystyczna.

* SZCZEP „DZIECI PIORUNA” otrzyma w sobotę 22 bm. o godz. 12 sztandar, na którą to uroczystość zaprasza wszystkich b. członków 5 KDH i szczepu oraz sympatyków. Miejsce uroczystości będzie dziedziniec Zespołu Szkół Łączności przy ul. Zielnej 31.



Powinien leżeć dobrze nie tylko na manekinie.

Spzedaż i usługi

PRZYPOMINAMY, że w sobotę 22 bm. placówki z artykułami żywnościowymi rozpoczną sprzedaż o zwykłej godzinie i prowadzić ją będą przez 6 godzin. Sklepy wino-cukiernicze i alkoholowe czynne od godz. 8-14, sklepy dyżurne ogólnospożywcze otwarte w godz. 10-16. Domy towarowe „Krakus”, „Jubilat” i przy ul. Podwale czynne jak w każdy dzień tygodnia. Podobnie kioski „Ruchu”. Zakłady gastronomiczne otwarte jak w inne dni powszednie.

W NIEDZIELE sklepy z artykułami przemysłowymi i domy towarowe otwarte w godz. 10-16, żywnościowe, z art. pamiątkarskimi, kwaciarnie oraz punkty sprzedaży Ruchu jak w każdą niedzielę. Zakłady usługowe: fryzjerskie, kosmetyczne, fotograficzne, pralnicze, radiowo-telewizyjne i naprawy sprzętu gosp. domowego otwarte w godz. 10-16.

Komisja konkursowa czeka na konkretne zgłoszenia naczelników dzielnic o realizowanych programach do dnia 5 kwietnia. Podsumowanie oraz ogłoszenie wyników nastąpi z końcem lipca.

Ochrona powietrza nad Podgórzem

We wrześniu ub. roku powołany został Zespół Ochrony Środowiska DRN Kraków-Podgórze pod patronatem I sekretarza KD

Propozycje „Echa”

Przed nami druga w tym roku wolna sobota, a więc w sumie dwa dni na odpoczynek i rozrywkę. Z imprez, które na ten czas przygotował Krakowski Dom Kultury specjalnej uwadze poleć chcę eliminacje wojewódzkie do Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Po raz pierwszy w konkursie odbędzie się turniej poezji śpiewanej. Eliminacje rozpoczną się w sobotę o godz. 10 w kinie „Wiedza” i o tej samej godzinie w niedzielę.

W sobotę o godz. 12 odbędzie się również w KDK, prezentacja ludowej plastyki powiatu oświęcimskiego, połączona ze spotkaniem z twórcami ludowymi tego powiatu, które poprowadzi prof. Włodzimierz Hodys.

Jak w poprzednie wolne soboty program I TV zaprosi nas do Studia II, które, miejmy nadzieję, ciekawie wypełni nam popołudnie i wieczór. W niedzielę warto obejrzeć film z cyklu „Drogi zwycięstwa” zatytułowany „Monte Cassino”, a przypominający jeden z najsynniejszych w dziejach polskiego oręża epizod. Obejrzymy go o godz. 10.50 w pr. I. Wczorą, również w programie I, o godz. 20.20 poznamy koniec przygód Eneasa, w ostatnim odcinku „Eneidy”.

W niedzielę o godz. 22.15 program III PR rozpocznie cykl audycji zatytułowany „Wieczory z Wolterem”. Przez dziewięć kolejnych niedziel mikroślucho-wiska prezentować będą twórczość tego najwybitniejszego twórcy francuskiego Oświecenia.

Konkurs „Wiosna 75”

Dla najlepszych dzielnic półtora miliona złotych

Decyzją prezydenta Krakowa ogłoszony został w naszym mieście konkurs pn. „Wiosna 75”, w którym wezmą udział wszystkie dzielnice. Intencją jego jest podniesienie wyglądu estetycznego dzielnic, poprawa czystości, rozzerzenie terenów zielonych.

Komisja konkursowa czeka na konkretne zgłoszenia naczelników dzielnic o realizowanych programach do dnia 5 kwietnia. Podsumowanie oraz ogłoszenie wyników nastąpi z końcem lipca.

Przyznane zostaną nagrody: najlepsza dzielnica otrzyma 1 mln zł; za zajęcie II miejsca — 500 tys. zł.

Zgodnie z regulaminem punktowane będzie szczególnie: tworzenie nowych terenów zielonych, sadzenie drzew i krzewów, wyburzenie starych obiektów, szop, baraków i innych elementów szpeczących otoczenie (chodzi o budynki nie pod nowe inwestycje). Zwróci się też baczna uwaga czy władze dzielnicowe wykazują należyłą troskę o porządek i czystość na swoich terenach. Dużą pomoc we wszystkich pracach — wykonywanych przeciwko głównie społeczeństwu — mogą okazać komitety osiedlowe.

PZPR Adama Kawalca. Grupuje on naukowców i specjalistów zajmujących się właśnie tą problematyką. Jego głównym zadaniem jest nakreślenie programu ochrony środowiska dla tej dzielnicy. Stan ochrony środowiska opracowany został przez zespół w oparciu o materiały ankietowe Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej. Badaniami objęto 362 zakładów przemysłowe zlokalizowane na terenie dzielnicy, co stanowi 90 proc. wszystkich istniejących tutaj zakładów.

Najniekorzystniejsze warunki w tej dzielnicy występują w rejonie ulicy Zakopiańskiej, Matecznego i Zabłocia oraz w rejonie Kraków - Rybitwy. Ponad 90 proc. zakładów przemysłowych emitujących gazy i pyły nie posiada właściwych urządzeń zabezpieczających i odpylających. Sytuację pogarsza jeszcze specyfika warunków klimatycznych tej dzielnicy.

Na wczorajszej sesji Rady Narodowej dzielnicy Podgórze wnikliwie omawiano właśnie problemy ochrony środowiska, zagadnienie to bowiem jest niezwykle istotne dla prawidłowego rozwoju tego terenu i życia mieszkańców.

Na sesji wręczone działaczom i aktywistom dzielnicy odznaczenia państwowe: siedem Medali 30-lecia, dziesięć Odznak Zasłużonego Działacza Frontu Jedności Narodu, jedną złotą i dwie srebrne odznaki „Za pracę społeczną dla m. Krakowa”. (bog)

Notatnik krakowski

- DZIS O GODZINIE:
- * 18 — Klub SD, ul. Batorego 14 — prelekcja prof. dr M. Sobolewskiego pt. „Rzeczy technokratów we współczesnym społeczeństwie”.
 - * 18 — Klub L. K. „Nasza Rodzina”, ul. Karmelicka 342 — „Wrażenia z podróży dookoła świata” kpt. R. Andruchowicza (przebroczka).
 - * 20.15 — SCK „Rotunda”, ul. Oleandry 1 — DKF „Joachimie wrzuć to do maszyny” — film czeski; o 20.30 — Powitanie Wiosny — Wiosna Poetycka.
- JUTRO O GODZINIE:
- * 12 — Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4 — Otwarcie wystawy poświęconej Kasperu Pochwańskiego.
 - * 18 — Klub MPiK, ul. Jagiellońska 1 — Wieczór filmów o sztuce.
 - * 18 — Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 — Sobota dla hutników. Spotkanie z satyrykiem B. Brzezińskim i Grupą Wokalną „Takt” ZDK HIL.
- W NIEDZIELE:
- * 16 — Klub „Starówka”, ul. Szczepańska 5 II p. — Kolorowe bajki i filmy dla dzieci.
 - * 19 — Klub „Przyjaźni”, Rynek Gł. 20 — Dumki i piosenki ukraińskie śpiewają B. Barska, P. Krukowski i J. A. Klita. Akompaniuje Anita Hartwich.
- A POZA TYM:
- * W dniach 22-24 marca br. w godz. 10-14 w Ogródku Botanicznym UJ, ul. Kopernika 27 (lewy pawilon) czynna będzie wystawa „Kopalnych owoców i nasion”. Wstęp wolny.

Co, gdzie, kiedy?

Radio

(Dokończenie ze str. 8)

Sobota

7 Ekspresem przez świat. 8.05 Kiermasz płyt. 8.30 Co kto lubi. 9 „Noc bez brzasku” — pow. A. MacLeana. 9.10 Z cyklu retro-jazz — Cab Calloway. 9.30 Nasz rok 75. 9.45 Interadio — mag. muzyczny. 10.30 Ekspresem przez świat. 10.35 Bluesy po polsku. 10.50 „I będzie miał dom” — pow. J. S. Stawińskiego. 11 Słynne tematy filmowe. 11.20 Życie rodzinne — magazyn. 11.50 Kwadrans dla zespołu „The Swingle Singers”. 12.05 Ekspresem przez świat. 12.25 Za kierownicą. 13 Odpoczywamy na własnej antenie — magazyn. 15 Ekspresem przez świat. 15.30 — 60 minut na godzinę. 16.45 Nasz rok 75. 17 Ekspresem przez świat. 17.05 „Noc bez brzasku” — pow. A. MacLeana. 17.15 Kiermasz płyt. 17.40 Znajomi z encyklopedii: „Tygrysy” rep. Sz. Milli. 18 Muzykowanie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Muzykalny detektyw. 19.15 Książka tygodnia — A. Robbe-Grillet: „Zaluzja”. 19.30 Ekspresem przez świat. 19.35 Zapraszamy do trójki: m. in. słuch. M. Zembatego, 22.15 Co wieczór powieść „Lampart” odc. 9. 22.45 Wiersze śpiewane Puskina. 23 Poeta stepów — J. Spiewak. 23.05 Koncertowe nagrania N. Simone. 23.50 Na dobranoc gra B. Webster.

Niedziela

6.05 Melodie-przebudzanki. 7.30 Posłuchajmy jeszcze raz — mag. sl.-muz. 8.30 Ekspresem przez świat. 8.35 Co kto lubi. 9 „Noc bez brzasku” — pow. A. MacLeana. 9.30 Gdy się mówi „A” — aud. public. 9.50 Grająca lista. 10.15 Ilustrowany Magazyn Autorów. 11.15 Wielkie recitale: Z. Kocis gra Brahmsa, Debussy'ego i Bartoka. 12.05 „Arnhem — błąd czy zdrada?” (II): „Kłeska” — słuch. dok. 12.30 Rodzinne muzykowanie z Węgier. 12.50 Temat na zamówienie: „Ci, co tak smutno śpiewają”. 13.15 Przeboje z nowych płyt. 14 Ekspresem przez świat. 14.05 Peryskop. 14.30 Rodzinne muzykowanie z Irlandii. 14.45 Za kierownicą. 15.10 „Ściany i mosty” — nowa płyta J. Lennona. 15.50 Zapraszamy do studia: Z. Namysłowski. 16.15 Nieznane o znanych: L. Staff. 16.45 Rodzinne muzykowanie z Brazylii. 17.05 „Noc bez brzasku” — pow. A. MacLeana. 17.45 Antologia piosenek francuskiej. 17.40 Lekturey, lektury. 17.55 Mini-max, czyli minimum słów, maksimum muzyki. 18.30 Szkic do portretu — słuch. M. Wolskiego. 19.05 Rodzinne muzykowanie z Polski. 19.30 Ekspresem przez świat. 19.35 Muzyczna poczta UKF. 20 Historia i teraźniejszość Puerto Rico — gawęda. 20.10 Gdymy Beethoven odzyskał słuch — dygresje muzyczne. 20.50 Rodzinne muzykowanie z Czechosłowacji. 21 Apollinaire, papier kubistowy. 21.20 Dookoła festiwal. 22 Fakty dnia. 22.15 Wieczory z Wolterem (I). 22.30 Wirtuozii jazzowego fortepianu. 23 Poeta stepów — J. Spiewak. 23.05 Przedstawiamy zespół „Green-slade”. 23.30 Beethoven: XXII sonata fortepianowa F-dur op. 34. 23.50 Na dobranoc śpiewa A. Celentano.

Dyżurują w wolną sobotę

APTEKI

W sobotę 22 bm. czynne będą następujące apteki: Rynek Gł. 42, pl. Wolności 7, Pstrawskiego 94, Długa 4, Boh. Stalingrada 77, Bronowicka 73, a w Nowej Hucie — Centrum A bl. 3 oraz na os. Kalinowym. Dyżury nocne pełnić będą apteki: Rynek Gł. 42, pl. Wolności 7, Pstrawskiego 94, Nowa Huta Centrum A bl. 1.

PRZYCHODNIE

W Nowej Hucie dyżurować będzie w wolną sobotę przychodnia rejonowa nr 1 os. Na Skarpie 6. Czynne będą poradnie: ogólna, pediatryczna, stomatologiczna — w godz. 7.30 do 17.00, ginekologiczna — 7.30 do 12.30. Poradnie specjalistyczne przyjmować będą w godz. 7.30 do 13 na jedną zmianę. Prześwietlenia klatki piersiowej w przychodni pulmonologicznej os. Krakowiaków 43 w godz. 7.30 — 13.30.

PKO

Kasy I Oddziału PKO w Krakowie przy ul. Wielopole 19 czynne będą w wolną sobotę od godz. 10 do 13. Zaliczać będą wyłącznie wypłaty doraznie z obiegowych książeczek PKO do kwoty 2 tys. zł oraz realizować czek z rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych do kwoty 3 tys. zł i boni premii PKO do kwoty 2 tys. zł.

POCZTA

Urzędy Poczto-Telekomunikacyjne dyżurować będą w sobotę w godz. 8-15: ul. Wielopole 1, ul. Westerplatte 20, ul. Zamojskiego 3, 18 Stycznia 45, os. Willowe 28, Okólna 4. UPT przy Lubicz 4 czynne będzie w godz. 10-16, a w Swoszowicach 9-11. Ponadto UPT Lu-

Telewizja

Wicek i Wacek. 21.45 — 24 godziny. 21.55 Wieczór autorski. 23.25 Pr. na niedzielę.

Niedziela I

6.25 i 6.55 Technikum Rolnicze. 7.25 Kurs rolniczy. 8 Przypomina-my, radzimy. 8.10 Nowoczesność w domu i zagrodzie. 8.35 Bieg po zdrowie. 8.50 Wiadomości sportowe. 8.55 Program dnia. 9 Teleranek. 10.30 Antena. 10.50 Drogi zwycięstwa. 12 Dziennik. 12.20 Pr. dla wsi. 12.50 Disneyland. 13.35 Słynne symfonie Mozarta. 14.10 Nie tylko dla pań. 14.40 Dla dzieci: „Legenda o Cyrzepe”. 15.40 Losowanie Toto-Lotka. 15.55 Bank Miast — Zagań — Myślę. 17 Lektury Pegaza. 17.15 Refleksje obywatelskie. 17.30 Sprawozdawczy magazyn sportowy. 18.50 Bank miast. 19.15 Wyzwolenie. 19.20 Dziennik. 20.20 Bajka dla dorosłych. 20.25 Eneida — film pr. wł. 21.15 Spotkanie z Jacqueline Boyer. 21.45 Bank miast. 22.15 Informacyjny magazyn sportowy. 23 Pr. na poniedziałek.

Niedziela II

12.55 Pr. dnia. 13 Final Pucharu Świata w slalomie. 14 Spotkanie z Warszawą. 14.30 W bratniej wspólnocie. 15 Cygańskie rytmy i strofy. 15.30 Militaria — Obronność — Nowoczesność. 16 Złote wrota — dla dzieci. 16.50 Świat, obycajcie, polityka. 17.30 Piosenki Antoniego Urycha. 18 Wyzwolenie — film pr. radz. 19.15 Wyzwolenie. 19.30 Dziennik. 20.20 Poezja polska — Ojciec zadumionych. 20.45 Muzyczne rondo. 21.25 Treje z dziewiętego pietra — film ser. 22.05 Pr. na poniedziałek.

UWAGA: Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrów, kin, radia i telewizji redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Rozmowy przy herbacie

Program bogaty, dobrany ze znanostwem

Sala Klubu Pracowników Politechniki Krakowskiej. Aktualnie w istniejącej tu Galerii „Gil” prezentuje swoje cudowne batiki znana artystka plastyczka Jolanta Darowska-Dousa. Owa Galeria to tylko jedna z form rozwijającej się działalności Klubu. O bliższe na ten temat szczegóły prosimy p. **MARIĘ BALEWICZOWĄ**, jego kierowniczkę.

Po prostu prowadzimy najnormalniejszą działalność klubową, organizując odczyty, spotkania, imprezy estradowe, koncerty z tym, że przy wyborze „kto i co” musimy zawsze pamiętać o zainteresowaniach i gustach naszych odbiorców, występować tylko z imprezą dobrą i wartościową — pamiętając, że środowisko uczelniane ma specjalnie wysokie wymagania.

Dużą wagę przywiązujemy też do naszej Galerii „Gil”, prezentując w niej zarówno twórczość pracowników Politechniki jak i artystów-plastyków, fotografików z zewnątrz, z Krakowa i nie tylko.

— Mała dygresja. Skąd narodziła się nazwa „Gil”?

— W czerwcu 1973 r. (były

(na tle ogromnie interesującej wystawy fotografii Andrzeja Boratyńskiego pracownika naukowego PK), którym zainaugurowaliśmy działalność roku 1975.

W projekcie mamy spotkanie z Andrzejem Psarskim uczestnikiem rejsu „Zawiszy Czarnego”, już w przyszłym miesiącu w „Gilu” zaprezentuje swoje miniatury Janina Garycka, a po niej grafikę Stanisław Kluczkowski, w czerwcu pokaże swoje malarstwo Irena Popiołek-Rodzińska.

Pragniemy też, jako że dzięki przychylności władz Politechniki zakupiliśmy fortepian, rozpocząć nową akcję Klubu. Mianowicie chcemy wprowadzić stale koncerty muzyki kameralnej oraz recitale piosenkarskie. I tak w ogólnych zarysach przedstawia się nasz program.

— Życząc, by jego realizacja przebiegała bez najmniejszych zaburzeń, dziękuję za rozmowę.

D. PAWŁOWSKA

Już po remoncie

Trwający od 1 stycznia br. remont „samu” spożywczego SDH Jubilat — dobiegi końca i to na 8 dni przed terminem. Remont obejmował m. in. wymianę posadzki na granitową, wymianę urządzeń chłodniczych itd.

W dniu dzisiejszym dział spożywczy „Jubilata” jako „super sam” rozpoczyna normalną działalność handlową. (D)

PROGRAM I
Poniedziałek

12.45 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne. 13.25 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 15.50 NURT - Nauki polityczne. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Zwierzyniec. 17.30 Echo stadionu. 17.55 Konkret. 18.25 Kronika. 18.45 Mam pomysł. 19.15 Reklama. 19.30 Dziennik. 20.20 Scena klasyczna Sofokles - „Król Edyp”. 21.45 Pegaz. 22.30 Dziennik. 22.45 Oferty. 22.55 Program na wtorek.

Wtorek

6.30 TV Technikum Rolnicze. 7.00 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 8.55 „Eneida” film ser. w. 10.00 Dla szkół: Język polski. 10.30 Rodzina Thibault - film ser. fr. 13.45 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 14.30 Technikum Rolnicze: Hodowla zwierząt. 15.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Zajęczy los” widowisko lalkowe. 17.10 Na wielkim i małym ekranie. 17.40 „Krag”. 18.20 Kronika. 18.40 Przypominały nam się. 18.45 Sezam. 19.10 Reklama. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Rodzina Thibault - film ser. fr. 21.50 Świat i Polska. 22.35 Dziennik. 22.50 Wiadomości sportowe. 23.00 Progr. na środę.

Środa

6.30 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 7.00 TV Technikum Rolnicze: Hodowla zwierząt. 10.00 „Hiroshima moja miłość” film prod. fr.-jap. 12.35 TV Technikum Rolnicze: Język polski. 13.10 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 13.40 Politechnika TV - Fizyka - Kurs Przygotowawczy. 14.15 Politechnika TV - Fizyka - Kurs Przygotowawczy. 14.50 NURT - nauczanie po-

czatkowe matematyki. 15.25 Program dnia. 15.30 Dziennik. 15.44 Transm. międzypaństwowego meczu piłki nożnej Polska - USA w przerwie ok. 16.30 Losowanie Małego Lotka. 17.30 W rok po pożarze. 17.45 Kronika. 18.05 Kto to widział, kto to słyszał - nowela filmowa. 18.30 Gielda reporterów. 19.10 Reklama. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 21.05 „Hiroshima moja miłość” film prod. fr.-jap. 22.35 Dziennik. 22.50 Wiadomości sportowe. 23.05 Program na czwartek.

Czwartek

6.30 TV Technikum Rolnicze: Język polski. 7.00 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 8.00 TV Kurs Informatyki. 8.30 TV Kurs Informatyki. 9.00 Teleferie. 10.45 Z serii „SOS” film TVP. 13.45 TV Technikum Rolnicze: Fizyka. 14.30 TV Technikum Rolnicze: Mechanizacja Rolnictwa. 15.05 Matematyka w szkole. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Ekran z bratem. 17.10 Narodziny opary. 18.10 Kronika. 18.30 Przypominały nam się. 18.35 Patrol. 19.05 „Szyper” program publicyst. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Z serii: „SOS” film TVP. 21.15 Listy i polityka. 21.45 „Co nam zostało z tych lat” - Mieczysław Fogg. 22.15 Dziennik. 22.30 Wiadomości sportowe. 22.40 Progr. na piątek.

Piątek

6.30 TV Technikum Rolnicze: Fizyka. 7.00 TV Technikum Rolnicze: Mechanizacja Rolnictwa. 9.00 Teleferie. 10.40 Powrót z frontu - film prod. radz. 10.40 Politechnika TV - Matematyka. 13.15 Politechnika TV - Matematyka. 15.50 NURT - Pedagogika. 15.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Pora na Telestora. 17.15 Publicystyka sportowa.

Tygodniowy program TV

Od 24. III. do 31. III. 1975 r.

17.40 Filipinka - szkice do portretu. 18.20 Kronika. 18.40 „Warszawski monolog” Mikołaja Gajury program muz. 19.10 Reklama. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Mój program - przedstawia Ignacy Gogolewski. 21.30 Panorama. 22.10 W barokowym nastroju. 22.30 Dziennik. 22.45 Wiadomości sportowe. 22.55 Program na sobotę.

Sobota

9.00 Teleferie. 14.35 Program dnia. 14.40 Kronika. 15.00 Program I proponuje. 15.15 Dziennik. 15.25 Sobótka. 15.50 Harcerskie popołudnie. 16.35 Brazylia nieznaną. 16.55 Korona carów rosyjskich - film prod. radz. cz. I. 16.00 Orawska wiosna - film TVP. 18.15 Program publicystyczny. 18.30 Pegaz. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 „Emanypantki” miscal wg pow. B. Prusa. 22.20 Dziennik. 22.40 Wiadomości sportowe. 22.50 Dziś jest wiatr. film prod. amer. 0.35 Progr. na niedzielę.

Niedziela

8.55 Program dnia. 9.00 Telerepek. 9.45 „Korona carów rosyjskich” - film prod. radz. cz. II. 10.50 Program dla wsi. 11.20 Klub sześciu kontynentów. 12.05 „Hrabia Luxemburg” - „Paluszek”. 14.20 „W 30 lat później” rep. film. 15.00 „XYZ” cz. I. 15.30 Transm. II połowy meczu piłki nożnej Gwardia - Stal Mielec. 16.40 Losowanie Toto-Lotka. 16.55 „Port lotniczy San Francisco” film

prod. amer. 18.30 Studio Muzyki Rozrywkowej. 19.15 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.20 Bajka dla dorosłych. 20.30 „Poszukiwany, poszukiwana” - film prod. pol. 22.00 Co kto lubi. 23.10 Informatyczny magazyn sportowy. 23.30 „Cudowne dziecko”. 0.20 Program na poniedziałek.

Poniedziałek

8.40 Program dnia. 8.45 Nowoczesność w domu i zagrodzie. 9.10 Film z serii „Disneyland”. 10.00 „Kovey i jego cudowne dzieci”. 10.35 „Przywołanie wielkiego ludowe zwycięzcy wielkonożne. 11.05 „Winnou i Apanazi” film prod. jug. 12.35 Piórkami i węglem. 13.00 Zwoty instrumentów. 13.50 Znacze do posuchajcie. 14.20 „XYZ”. 15.00 Tele echo. 16.00 W starym kinie. 17.55 Progi i barierki - program publ. 19.15 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.20 Cyprian Kamil Nowwid - „Aktor”. 21.50 Przeboje świata - program muz. rozr. 22.30 Informatyczny magazyn sportowy. 22.50 Progr. na wtorek.

PROGRAM II

Poniedziałek

16.55 Program dnia. 17.00 Program II proponuje. 17.10 Pięć wieków malarstwa. 17.45 Łoza - magazyn aktualności teatralnych. 18.25 Konsylium cz. I. 18.55 Pięć księżycki z baśni program muz. poetycki. 19.30 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Sport u sąsiadów. 21.20 Konsylium cz. II.

21.35 - „24 godziny”. 21.45 „Słomkowy kapeluszy” film fab. 22.55 NURT - nauki polityczne. 23.25 Progr. na wtorek.

Wtorek

17.25 Program dnia. 17.30 Język angielski. 18.00 Małe Variete - program TV NRD. 18.40 Decyzje piętnastolatków. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Trybuna Osiedla - program publ. 20.50 Apollo Prawodawca - widowisko muz. 21.20 Projektuj z nami. 21.50 „24 godziny”. 22.00 Miniat. jury dram. - Jan Brzechwa: „Samotność”. 22.30 Język niemiecki. 22.45 Progr. na środę.

Środa

17.35 Program dnia. 17.30 Język francuski. 18.00 Kino Miniatur. 18.45 „Canzonetta” program muz. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.30 Informator turystyczny. 20.50 Jak zarobić 12 milionów. 21.20 „24 godziny”. 21.30 „Wielkie sonaty Beethovena”. 21.50 Trzej panowie z M-4. 22.05 NURT - nauczanie początkowe matematyki. 22.35 Jęz. angielski - kurs podstawowy. 23.05 Progr. na czwartek.

Czwartek

17.05 Program dnia. 17.10 Język rosyjski. 17.40 Gielda Młodych Racionalizatorów. 18.10 Ewolucja a gatunek. 18.40 Trubadurzy Show czyli znowu razem - program rozr. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Kalejdoskop sportowy. 20.35 Słowa za słowa. 21.05 „24 godziny”. 21.15 Klub Filmowy „Morgiana” film fab. 22.35 Jęz. francuski. 23.25 Progr. na piątek.

Piątek

14.45 Program dnia. 16.50 TV Kurs Informatyki. 17.20 TV Kurs Informatyki. 17.50 Język niemiecki. 18.15 Film ser. prod. ang.

„Rzeka”. 18.45 Sześćka zdrowia. 19.00 „Ikony” rep. film. 19.30 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.30 Lubie i sprawy - program publ. 20.50 NURT - Pedagogika. 21.20 „24 godziny”. 21.30 Powrót z frontu film prod. radz. 22.50 Jęz. rosyjski. 23.20 Progr. na sobotę.

Sobota

17.00 Program dnia. 17.05 Wędrówki po Polsce. 17.35 Spotkania ze sztuką. 18.20 Leśna opinia wieś - film prod. radz. 18.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 „Sam na sam” z „Potopem”. 21.35 Studio przebojów - progr. rozryw. 22.30 Mars i Flora - Karola Krupńskiego. 22.50 „24 godziny”. 23.00 Progr. na niedzielę.

Niedziela

14.15 Program dnia. 14.20 Niech wiatr ją poniesie - popularne piosenki wojskowe. 14.45 Korona carów rosyjskich - film radz. cz. I. 15.50 „Nota Hungaria nova” - konc. muzyki węgierskiej. 16.50 Złota nuta - progr. rozrywk. TV NRD. 18.20 Miniatura Dramatyczna - Irwin Show „Przykra historia”. 18.40 Świat, obcy, obcy. 19.15 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.20 „Dama pikowa” film. wersja opery P. Czajkowskiego. 22.05 Trzej niewinni - film prod. czechosł. 23.35 Program na poniedziałek.

Poniedziałek

15.05 Program dnia. 15.10 „Lis” film fab. prod. włoskiej. 16.00 Polacy w Chicago i Detroit. 16.30 28 minut z ork. V. Hybsa. 17.00 Termit wiezień swojego zamczyska - film prod. fr. 17.25 Korona carów rosyjskich - film radz. cz. II. 19.15 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.20 Z tamtej strony tęczy - film prod. pol. 21.45 Televariete - progr. TV Czechosł. 22.40 Progr. na wtorek.

Co - Gdzie - Kiedy?

Table with 3 columns: Piątek 21, Sobota 22, Niedziela 23. Includes names of performers like Lubomira Benedykta, Bogusława Katarzyna, Feliks Felagł.

Teatry

Piątek 19.15 Lilla Weneda. Modrzejewskiej 19.15 Biesy. Kameralny 19.15 Niedziedzi - Oświadczenia (Premiera prasowa - abonymenty nieważne). Bagatela 17 Balladyna (Przedst. zamkn.). Ludowy 19.15 Zielony Gil. Operetka (Lubicz 48) 19.15 Róża Stambułu. „eref 66” (pl. Wolnica 1) 20 Ciuchy historii.

Sobota

Słowackiego 19.15 Opowieść zimowa. Modrzejewskiej 15.10 Dom otwarty. Kameralny 16 Kocob (Przedst. zamkn.). 19.15 Hyde Park. 22 Scena Forum - „Teoria śmiechu”. Bagatela 19.30 Balladyna. Ludowy 19.15 Dział do ciebie przyjdzie nie mogę... Operetka (Lubicz 48) 19.15 Róża Stambułu. „eref 66” (pl. Wolnica 1) 20 Timeo Danaos. Kolejarka (Bocheńska 5) 19 Krowoderskie zuchy.

Niedziela

Słowackiego 14 Halka. 19.15 Opowieść zimowa. Modrzejewskiej 19.15 Dom otwarty. Kameralny 15 Kluk-Klak. 19.15 Hyde Park. 22 Scena Forum - „Teoria śmiechu”. Bagatela 19.30 Balladyna. Ludowy 16 i 19.15 Dział do ciebie przyjdzie nie mogę... Grotoska 12 Detektyw Lis prowadzi śledztwo. Kolejarka (Bocheńska 5) 15 i 19 Krowoderskie zuchy. Piwnica pod Baranami 20.30 Kirelejson.

Kina

Piątek Kijów 16.30, 19.45 Potop cz. II (pol. b.o.). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Szcześliwego Nowego Roku (fr. w. l. 18). Warszawa 15.45, 18, 20.15 W poszukiwaniu miłości (ang. l. 15). Wolność 15.45, 18, 20.15 Taka ładna dziewczyna (fr. l. 18). Apollo 15.45, 18, 20.15 Rodzinny gang (wt. l. 18). Sztuka - studyjne 18, 19 Zmiercz bogów (wt.-RFN l. 18). Wanda 15.45, 18, 20.15 Urodziny Matyldy (pol. l. 13). M. Gwardia (Lubicz 13) 14.15, 17, 19.15 Był sobie glina (fr. l. 13). Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Samuraj i kowboje (fr. l. 13). Zuch (Krowoderska 8) 17 Pippi (szw. b.o.). Wisła (Gazowa 21) 15.45 Tylko wtedy gdy się śmieje (ang. l. 15). 17.45, 20.15 Z zimną krwią (USA l. 18). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30 Szcześliwy Aleksander (fr. b.o.). 17.30, 19.30 Wiosna panie sierzancie (pol. b.o.). Ugorek (os. Ugorek) 14.30 O dwóch takich co ukradli księżkę (pol. b. o.). 16, 19 West side story (USA l. 15). Teżca (Prasiecka 53) 17 Bajki. Pasaż (Pasaż Białka) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20 Bitwa o Anglie (ang. b. o.). 22 Viva Tepepa (wt. l. 15).

Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18, 20.15 Klute (USA l. 18). Kultura (Rynek Gl. 37) 18, 20.15 Mansarda (pol. l. 15). Wiedza (Rynek Gl. 27) 18 Uzbrowiona wolność (pol. b.o.). Związkowiec - studyjne (Gzozkowska 7) 15.30, 18, Cenny łup (fr. l. 15). 20.15 DKF Bieg na przelaj. Dom Zolnierza (Lubicz 48) 16 Sokoły (weg. l. 15). Rotunda (Olszandra 1) 15.30, 18 Tragedia Makbeta (ang. l. 18).

Kina w Nowej Hucie

Świt 12.30, 16, 19.15 Ziemia obiecana (pol. l. 15). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Kraksa (wt. l. 15). Światowid 16, 18, 20 Dzielnicy szeryf Lucky Luke (fr.-belg. b.o.). M. Sala 13, 17, 19 Dr Popaul. Sfinks (Majakowskiego 2) 16, Ciemna rzeka (pol. l. 18).

Sobota

Kijów 16.30, 19.45 Potop cz. II. Uciecha 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Szcześliwego Nowego Roku. Warszawa 15.45, 18, 20.15 Człowiek w dzicy (USA, l. 15). Wolność 15.45, 18, 20.15 Taka ładna dziewczyna. Apollo 10, 12.15 Znikający punkt (USA l. 18). 15.45, 18, 20.15 Rodzinny gang. Sztuka 10, 13, 16, 19 Zmiercz bogów. Wanda 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Urodziny Matyldy. M. Gwardia 14.45, 17, 19.15 Był sobie glina. Wrzos 15.45, 18, 20.15 Samuraj i kowboje. Zuch 15, 17 Pippi. Wisła 17.45, 20.15 Z zimną krwią. 15.15, 18, 20.15 Tylko wtedy gdy się śmieje. Maskotka 11, 17.30, 19.30 Wiosna panie sierzancie. 13, 15.30 Szcześliwy Aleksander. Ugorek 14.30 O dwóch takich co ukradli księżkę. 16, 19 West side story. Teżca 17, 19.15 El Dorado (USA b.o.). Pasaż 10, 11, 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 12 Flip i Flap (USA b. o.). 18, 20 Bitwa o Anglie. 22 Viva Tepepa. Podwawelskie 16, 18 Dzieci lwicy z buszu (ang. b.o.). Mikro 15.45, 18, 20.15 Klute. ZZZK (Prokocim) 18 Nieszczęścia Alfreda (fr. b.o.). Kultura 15 Zestaw bajek, 16 Czas umierania (fr. l. 18). Związkowiec 15.30, 18, 20.30 Cenny łup. Dom Zolnierza 16 W poszukiwaniu wczorajskiej miłości (weg. l. 15). Rotunda 18 Tragedia Makbeta.

Kina w Nowej Hucie

Świt 12.30, 16, 19.15 Ziemia obiecana. M. Sala 15, 17.15, 19.30 Kraksa. Światowid 16, 18, 20 Dzielnicy szeryf Lucky Luke. M. Sala 15, 17, 19 Dr Popaul. Sfinks 16, 18, 20 Ciemna rzeka.

Niedziela

Kijów 16.30, 19.45 Potop cz. II. Uciecha 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Szcześliwego Nowego Roku. Warszawa 12.15, 15.45, 18, 20.15 Człowiek w dzicy. Wolność 11, 15.45, 18, 20.15 Taka ładna dziewczyna. Apollo 10, 12.30 Znikający punkt. 15.45, 18, 20.15 Rodzinny gang. Sztuka 10, 13, 16, 19 Zmiercz bogów. Wanda 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Urodziny Matyldy. M. Gwardia 12, 14.45, 17, 19.15 Był sobie glina. Wrzos 15.45, 16, 18, 20.15 Samuraj i kowboje, 13 Nowa misja korsarza (fr. b.o.). Zuch 13, 17, 19 Pippi. Wisła 13, 18.45 Tylko wtedy gdy się śmieje. 17.45, 20.15 Z zimną krwią. Maskotka 15.30, 17.30, 19.30 Wiosna panie sierzancie. Ugorek 14.30 Szcześliwy Aleksander. 16, 19 West side story. Teżca 17, 19.15 El Dorado. Podwawelskie 16, 18 Dzieci lwicy z buszu (ang. b.o.). Mikro 15.45, 18, 20.15 Klute. ZZZK (Prokocim) 18 Nieszczęścia Alfreda (fr. b.o.). Kultura 15 Zestaw bajek, 16 Czas umierania (fr. l. 18). Związkowiec 15.30, 18, 20.30 Cenny łup. Dom Zolnierza 16 W poszukiwaniu wczorajskiej miłości (weg. l. 15). Rotunda 18 Tragedia Makbeta.

18, 20.15 Samuraj i kowboje, 13 Nowa misja korsarza (fr. b.o.). Zuch 13, 17, 19 Pippi. Wisła 13, 18.45 Tylko wtedy gdy się śmieje. 17.45, 20.15 Z zimną krwią. Maskotka 15.30, 17.30, 19.30 Wiosna panie sierzancie. Ugorek 14.30 Szcześliwy Aleksander. 16, 19 West side story. Teżca 17, 19.15 El Dorado. Pasaż 10, 11, 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 12 Flip i Flap. 18, 20 Bitwa o Anglie. 22 Viva Tepepa. Podwawelskie 14, 16, 18 Dzieci lwicy z buszu. Mikro 11 Złotodziób (radz. b.o.). 15.45, 18, 20.15 Klute. ZZZK (Prokocim) 16 Siedem nianiek (radz. b. o.). 18 Nieszczęścia Alfreda. Kultura 13, 18.30 Faraon (pol. l. 15). Związkowiec 15.30, 18, 20.30 Cenny łup. Dom Zolnierza 15.45, 18, 20.15 Mania wielkości. Rotunda 12, 15.30 Tragedia Makbeta.

Program dla dzieci

Wrzos 11, 12, Zuch 14, Wisła 11, 12, Podwawelskie 11, 12, Związkowiec 12.15, Dom Zolnierza 12.30, Rotunda 11, Maskotka 10.15, 11.15, 12.15, Ugorek 11, 12, 13.

Kina w Nowej Hucie

Świt 12.30, 16, 19.15 Ziemia obiecana. M. Sala 15, 17.15, 19.30 Kraksa. Światowid 11.15, 16, 18, 20 Dzielnicy szeryf Lucky Luke. M. Sala 15, 17, 19 Dr Popaul. Sfinks 16, 18, 20 Ciemna rzeka.

Program dla dzieci

Sfinks 10, 11, 12, 13.

Wystawy-muzea

Wawel - Skarbiec i Zbrojownia (piąt. 12-18 wst. wolny, sob. niedz. 10-13.30). Zamek i Muzeum w Piaskowej Skale (piąt. sob. niedz. 10-16). Muzeum Lenina, Topolowa 3: Lenin w Polsce i „Włodzimierz Lenin” - wyst. rysunków M. Zukowa (piąt. 9-18, sob. 10-17, niedz. 10-15). Oddział w Poroninie (piąt. sob. niedz. 8-16). w Białym Dunajcu (piąt. sob. niedz. 9-16). Muzeum Historyczne - Oddział: Janna 12: Dzieje i kultura Krakowa (piąt. 9-14, sob. 9-12.30, niedz. 9-16). Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Krak. scenogr. 1945-75 cz. I (piąt. 9-14, sob. 9-12.30, niedz. 9-16). Krzysztofory, Rynek Gl. 35: Motywy krakowskie w twórczości W. Chomicza (piąt. 12-19, sob. 9-12.30, niedz. 9-16). Muzeum Narodowe - Oddziały: Dom Matejki, Floriańska 41: Szkice kompozycyjne do obrazów hist. z lat 1874-1876 (piąt. 12-18, sob. 10-16, niedz. 9-15). Czartoryskich, Piłarska 8: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (piąt. sob. 10-18, niedz. 9-15). Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Polskie malarstwo i rzeźba XX w. Wachlarz i tabakieria (piąt. sob. niedz. 10-16). Archeologiczne, Pońska 3: Biżuteria i plastyka, Starożytność i średniowiecze Małopolski. Kolekcje zabytków archeologii śródziemnomorskiej (piąt. sob. 14-18, niedz. 10-14). Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura ludowa (piąt. sob. niedz. 10-15). Galeria: Krzysztofory, Szczępańska 2: Wyst. Zb. Gostomskiego (piąt. sob. niedz. 11-18). Fryzmal, Łobzowska 3: Malarstwo i rysunki B. W. Linkego (piąt. sob. 9-19, niedz. niedz.). Galeria Sztuki Nowoczesnej, N. Huta, os. Kościuszkowskie paw. 1a: Wystawa prac W. Paczkowskiego (Wrocław). (piąt. sob. 11-18, niedz. niedz.). TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Wyst. malarstwa, rzeźby i scenogr. Heleny, E. i P. Bożyków (piąt. sob. niedz. 11-18). Rydlówka, Tezmaiera 28 (piąt. sob. niedz. 11-14). KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 74 cz. II (codz. 9-21). Kopalnia Soli, Wieliczka (codz. 8-16). Pałac Sztuki, pl. Szczański

4: Wyst. pośmiertna K. Pochwałskiego (sob. otwarcie godz. 13, niedz. 11-18).

Diżury

Chir.: Trynitarska 11, Chir. dziec.: Prokocim, Neurol. Kobierzyn, Urolog.: Grzegorzowska 18, Okulist.: Witkowiec, Laryng.: Kopernika 23a, Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy: 380-55, Pogorzenie 625-50, 657-57, Grzegorzowska 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 97, Telefon Zaufania 371-37 (16-22), dla dzieci i młodzieży 611-41 (piąt. sob. 14-18, niedz. niedz.), Straż Poż. 98, Pomoc Drogowa PZMOT. Kraków 417-60 (piąt. sob. 7-22, niedz. 11-15), Zakopane 27-97, N. Targ 29-42, N. Sącz 208-25, Tarnów 39-86 (piąt. sob. 7-16, niedz. 11-15). Informacja o Usługach, Mały Rynek 5, tel. 555-88, 228-56, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33, Diżurni pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15, Informacja kodowa tel. 413-34 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 250-19, Miłczyński Telefon Zaufania 216-41 całą dobę, 262-33 (3-16), Krak. Tow. Światowego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9-18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci - Lek. Spółdz. Pracy, tel. 583-43, 568-86 (piąt. sob. 16-23.30, niedz. 8-23.30).

Piątek

Chir.: Trynitarska 11, Chir. dziec.: Prokocim, Neurol. Kobierzyn, Urolog.: Grzegorzowska 18, Okulist.: Witkowiec, Laryng.: Kopernika 23a, Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy: 380-55, Pogorzenie 625-50, 657-57, Grzegorzowska 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 97, Telefon Zaufania 371-37 (16-22), dla dzieci i młodzieży 611-41 (piąt. sob. 14-18, niedz. niedz.), Straż Poż. 98, Pomoc Drogowa PZMOT. Kraków 417-60 (piąt. sob. 7-22, niedz. 11-15), Zakopane 27-97, N. Targ 29-42, N. Sącz 208-25, Tarnów 39-86 (piąt. sob. 7-16, niedz. 11-15). Informacja o Usługach, Mały Rynek 5, tel. 555-88, 228-56, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33, Diżurni pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15, Informacja kodowa tel. 413-34 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 250-19, Miłczyński Telefon Zaufania 216-41 całą dobę, 262-33 (3-16), Krak. Tow. Światowego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9-18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci - Lek. Spółdz. Pracy, tel. 583-43, 568-86 (piąt. sob. 16-23.30, niedz. 8-23.30).

Sobota

Chir., Chir. dziec., Neurol., Urolog., Okulist., Laryng.: os. Na Skarpie.

Niedziela

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-1”
 Kompleksowy Wykonawca Rejonu Wielkich Pieców w Hucie „KATOWICE”,
przyjmie do pracy mężczyzn

w wieku powyżej 18 lat:

pracowników umysłowych:

- inżynierów budowlanych z uprawnieniami na stanowiska kierowników budów
- majstrów budowlanych z uprawnieniami i praktyką
- techników budowlanych

pracowników fizycznych:

- cieśli
- murarzy-tylnarzy
- zbrojarzy
- elektromonterów, z uprawnieniami, bez ograniczeń
- betoniarzy
- ślusarzy-spawaczy
- kopaczy
- operatorów z uprawnieniami RDT
- robotników budowlanych
- absolwentów zasadniczych szkół budowlanych — o kierunkach: murarz, cieśla, zbrojarz-betoniarz, operator.

Przedsiębiorstwo zapewnia warunki pracy i pracy zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie — II tabela stawek plac, specjalny dodatek do płacy zasadniczej.

Dla pracowników zamiejscowych, nie meldowanych na pobyt stały w miejscu budowy, przysługuje dodatek za rozłąkę w wysokości 30 zł dziennie.

Praca w systemie akordowym.

Zapewnia się również odpowiednie warunki socjalno-bytowe (hotele, kwatery prywatne, stołówki, opiekę lekarską, całonocny, bezpłatny, ciepły posiłek regeneracyjny, możliwość zdobycia zawodu lub podniesienia kwalifikacji).

Przedsiębiorstwo posiada własne ośrodki wczasowe nad morzem, jeziorami Mazurskimi oraz w górach, jak również wypożyczalnie sprzętu sportowego.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Plac. Kraków-Nowa Huta, ul. Mroźowa (dojazd tramwajem nr 4 z Krakowa lub nr 16 z Nowej Huty), wysiadać na przedostatnim przystanku przed Walcownią (nowy biurowiec, w podwórzu — I piętro) lub oferty pisemnie.

Praca

PRZYJME ucznia do zawodu stolarza meblowego. Mieszkanie i wyżywienie na miejscu. — Bronisław Żuk, Zabierzów, Kolejowa 40. 62095-g

POTRZEBNA pomoc domowa, do dziecka, dochodząca lub na stałe. Warunki bardzo dobre. Nowa Huta, os. Tysiąclecia 53/11, tel. 447-60, wewn. 505 — godz. 17-19. 61935-g

STOLARZA samodzielniego — przyjmie pracownia stolarska — Kraków, Pstrowskiego 32. 62001-g

OPIEKUNKE do 2-letniego dziecka, przyjmie zaraz. Warunki bardzo dobre. Nowa Huta, os. Tysiąclecia 26/28. — telefon 447-60 wewn. 209.

WYKWALIFIKOWANA kosmetyczka zatrudni natychmiast gabinet kosmetyczny w Krakowie. Oferty 62198 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nauka

MATEMATYKA, fizyka, elektronika, elektrotechnika — korepetycji udziela student. Lachowicz — telefon 400-60, wewn. 299. 61954-g

Kupno

FIAT 126p, nowy, oraz 800 bonów PeKaO — kupię. Oferty 62147 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DACIA — kupię. Oferty 61991 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

PILNIE kupię bony PeKaO na samochód. Oferty 62141 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

KUPIE do 1.500 bonów PeKaO. Kraków, telefon 712-05. 61744-g

Sprzedż

PIESKI ratlerki, pinzerki, młode — sprzedam. — Kraków, Kaletników 18/9. 62109-g

SYRENA 105, nowy, sprzedam. Tel. 302-65, po południu. 62145-g

ZASTAWA po kapitalnym remoncie, sprzedam. — Ogłądać: Nowa Huta, os. Kazimierzowski 10/70, w godz. 16-18. 62094-g

SERWIS obiadowy, 12-osobowy „Meisen” sprzedam. Oferty 62096 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

SYPIALNIE jasną, dębową, używaną, zegar stojący — tanio sprzedam. — Kraków, Boh. Stalingradu 64 m. 12. 62101-g

SYRENA 105, z lewarkiem w podłodze, sprzedam. — Telefon 261-83. 62105-g

SYRENE 104, sprzedam. — Telefon 444-78, po godz. 16. 62043-g

FIAT 132 GLS 1800, okres gwarancji, sprzedam. — Oferty 62053 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

COCKER Spaniel, roczny, rodowodowy, po medalistach sprzedam. Tel. 398-95, po 17-tej. 62074-g

PIEKNA, ślubną suknię z trenem amerykańską, nową i futrzana pelerynę — sprzedam. Sokołowskiego 9 (Olśza I). 61734-g

SYRENA 104 — rok prod. grudzień 1971 — sprzedam okazjynie. Ogłądać: plac Szczepański, parking, po południu. 61733-g

MASZYNE do lodów — dwugłowicową, z lodówką — sprzedam. Oferty 61603 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

KAROSERIE Wartburga de Luxe, po wypadku — sprzedam. Telefon 748-16, godzina 19-21. 61784-g

MAGIEL ręczny, sprzedam. Zgłoszenia: Praska 65/18b, od godziny 16. 61785-g

WARTBURG 1000 de Luxe 312 — na spiralach — sprzedam. — Nowa Huta, Kalinowe 6, garaże, boks 5, godzina 17-19. 61833-g

WEGIERSKI komplet — wersalka, 4 fotele, stolik, dwa regały, sprzedam. — Kraków, ul. Wjazdowa 8. 61832-g

KAMIEN płaskowiec — w blokach, sprzedam. Nowa Huta, os. Lesisko, ul. Zagłoby 15. 61835-g

PEKINCYZKI — szczeniata — sprzedam. Kraków, ul. Limanowskiego 9/1. 61930-g

PUDELEK superminiaturowy, po złotych medalistach, do sprzedania. — Kraków, os. Kozłówek, ul. Spółdzielców 12/159. — VIII piętro. 61849-g

SKODE tanio sprzedam. Karmelicka 34/2. 62013-g

OKAZJA! Sprzedam Syrenę 103, po kapitalnym remoncie. Cena do uzgodnienia. Oferty 62000 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

Lokale

PIEKNE, superkomfortowe, kwaterekowe, duży pokój, jasna kuchnia, I piętro, balkon, świeżo odnowione, Nowa Huta, os. Kolorowe, zamienię na 2 pokoje kuchnia, superkomfortowe, ewentualnie komfortowe, dawna dzielnica Grzegórzki, względnie Zwierzyniec. Warunki do uzgodnienia. — Oferty 62135 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE dla małżeństwa garsonierę lub samodzielny pokój od zaraz do sierpnia. Oferty 62120 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje zdecydowanie samodzielnego mieszkania. Czynnz z góry. — Oferty 62039 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

M-3 w Nowej Hucie, M-2 w Krakowie, oba superkomfortowe, zamienię na trzypokojowe. — Oferty 61920 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

BOREK Falecki! Pokój z kuchnią, 25 m², I piętro, gaz, zamienię na większe. Warunki do omówienia. — Oferty 62062 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE słoneczne, 50 m², I piętro, centrum — zamienię na mniejsze — chętnie z c. o. — Oferty 62007 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE spółdzielczą M-2, w Nowej Hucie, zamienię na większe spółdzielcze w Nowym Targu. Oferty 62022 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA poszukuje nieumeblowanego pokoju w Krakowie lub okolicy. Oferty 62034 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

KUPIE dom dwurodzinny w Krakowie lub okolicy. — Zgłoszenia, Tadeusz Warczachowski, — 09-422 CiCachcin koło Plocka, P-101

KUPIE parcelę budowlaną w Podgórzu. — Może być rozpoczęta budowa. Oferty 61880 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KRAKOWSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU PIEKARSKIEGO w KRAKOWIE

ogłaszają ZAPISY

do klasy I, na rok szkolny 1975/76
 Zasadniczej Szkoły Zawodowej Nr 5
 w zawodzie PIEKARZA

Nauka trwa dwa i pół roku.

Oprócz wynagrodzenia za praktykę uczniowie otrzymują:

- dodatek branżowy
- nagrodę z Zakładowego Funduszu Nagród — oraz
- korzystają z różnorodnych form działalności wczasowo-wypoczynkowej.

Po ukończeniu szkolenia uczniowie mają zapewnioną pracę, w nowoczesnych, wysoko zmechanizowanych piekarniach typu przemysłowego.

Zapisy przyjmuje Dział Służb Pracowniczych, Kraków, pl. Dominikański 4 — w godzinach 7-13.

UWAGA CHŁOPCY — absolwenci klas ósmych!

MASZYNISTA LOKOMOTYWY ELEKTRYCZNEJ LUB SPALINOWEJ — to zawód upragniony dla odważnych, energicznych i samodzielnych. Zawód dający wiele emocji! Dla mężczyzn którzy kochają technikę, którzy lubią być w ciągłym ruchu. Ale przede wszystkim dla mężczyzn, którzy odpowiedzialność traktują serio, jako codzienną powinność. Zawód ten możecie zdobyć ucząc się w ZASADNICZEJ SZKOLE ZAWODOWEJ dla PRACUJĄCYCH PKP SAMOCHODOWNI w KRAKOWIE, UL. SIEMASZKI 1, która

ogłasza WPISY

do klas pierwszych — na rok szkolny 1975/76, w zawodach:

- elektromonter taboru kolejowego
- mechanik urządzeń kolejowych o specjalności: mechanik elektrycznych pojazdów trakcyjnych lub mechanik spalinowych pojazdów trakcyjnych

a ponadto w zawodach:

- operator ruchowo-przewozowy kolei (po ukończeniu pracy w zespołach manewrowych i konduktorskich)
- elektromonter (praca w zespołach elektroenergetyki PKP)
- elektromonter trasej elektrycznej (praca przy utrzymaniu i konserwacji sieci WN)

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- ukończenie 8 klas szkoły podstawowej
- nie przekroczony 17 rok życia
- zdolność do pracy, stwierdzona przez lekarza PKP (I kat. zdrowia)

W CZASIE NAUKI UCZNIOWIE OTRZYMUJĄ:

- wynagrodzenie miesięczne: w klasie I — 300 zł, w klasie II — 480 zł, w klasie III — 780 zł plus 25 proc. premii. Uczniowie klas II i III uczestniczą w nagrodach z funduszu zakładowego
- bezpłatne umundurowanie i odzież ochronną o wartości około 1.300 zł (rocznie)
- deputat węglowy po roku nauki — 165 zł miesięcznie
- 12 bezpłatnych biletów na dowolne trasy krajowe PKP (na 1 rok)
- 80 proc. zniżkę na przejazdy kolejowe
- bezpłatny roczny bilet na dojazdy pociągami do szkoły
- bezpłatną pomoc lekarską i szpitalną oraz bezpłatne lekarstwa
- możliwość korzystania ze stołówek PKP

Ukończenie Zasadniczej Szkoły Zawodowej umożliwia kontynuowanie nauki w szkołach średnich, a następnie wyższych.

Po ukończeniu nauki zawodu absolwenci zostaną zatrudnieni — w zależności od miejsca zamieszkania — w lokomotywniach Kraków-Prokocim, Kraków-Płaszów, Trzebinia, Sucha Beskidzka, Tarnów w odcinkach elektroenergetycznych w Krakowie, Krakowie-Płaszów, Trzebinia, Suchoje Beskidzkiej i na stacjach kolejowych w okolicach Krakowa.

Przy wpisie do szkoły należy przedłożyć: 1. podanie z określeniem zawodu; 2. życiorys; 3. 4 fotografie, 4. kartę informacyjną z półroczną 8 klasy; 5. zaświadczenie z miejsca pracy ojca lub matki; 6. zaświadczenie stwierdzające miejsce zamieszkania.

Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły, codziennie w godz. od 7 do 19 osobiście lub telefon pod nr 237-60 w. 34-78.

Dojazd do szkoły z Dworca Głównego tramwajem 3, 7, 19 lub autobusami 119, 130, pośp. D, do Nowego Kleparza i dalej pieszo 400 m ul. Prądnicką — za wiaduktem kolejowym w prawo do Samochodowni PKP Kraków.



POGOTOWIE TELEWIZYJNE

♦ w wolną sobotę — 22 marca, w godzinach od 10 do 13

organizujemy dla PT Klientów w naszych zakładach usługowych w Krakowie:

- ul. WINCENTEGO POŁA 6 — telefon nr 262-26
- Nowa Huta, os. MŁODOŚCI, bl. 8 — telefon 414-83

♦ oraz w niedzielę — 23 marca, w godzinach od 10 do 13

w Krakowie:

- ul. WARMIJSKA 12 — telefon 713-07
 - Nowa Huta, os. KOLOROWE, pawilon — tel. 454-90.
- W ramach pogotowia wykonywane będą naprawy telewizorów (poza remontami kapitalnymi i wymianą kineoskopów).

ZAPRASZAMY — polecając swoje usługi, ZURT Kraków

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE BUDOWNICTWA „TRANSBUD — NOWA HUTA” w KRAKOWIE
 współuczestnik generalnego wykonawstwa budowy Huty Katowice

zatrudni pracowników

do pracy w Oddziałach Nr 2 i 3 w Dąbrowie Górniczej przy budowie Huty Katowice:

- KIEROWCÓW samochodowych z kat. C, C+E i D na wozy ciężarowe, osinobusy i autobusy
- MECHANIKÓW samochodowych różnych specjalności
- SPAWACZY
- KOWALI
- BLACHARZY
- ŁADOWACZY
- PRACOWNIKÓW MAGAZYNOWYCH
- INŻYNIERÓW i TECHNIKÓW budowlanych z uprawnieniami
- wysoko kwalifikowanych PRACOWNIKÓW technicznych.

Warunki pracy wg nowych zasad obowiązujących w transporcie oraz dodatki obowiązujące na terenie budowy Huty Katowice. Dla zamiejscowych zakwaterowanie w hotelu robotniczym, ulgowe karty stołków, bezpłatne posiłki regeneracyjne, odzież ochronna i robocza. — Możliwość wyjazdu na budowy eksportowe.

Zgłoszenia przyjmuje w godzinach od 6.30 do 14.30 Dział Kadr i Szkolenia PTSB „Transbud — Nowa Huta” — ul. Ujastek — (obok zajezdni tramwajowej). Dojazd tramwajem linii 4, 16, 14 i 22, tel. 400-40, wewn. 15.

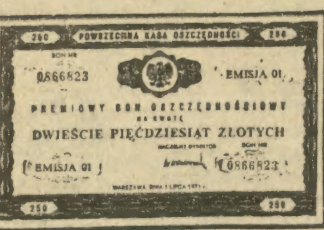
PREMIOWE BONY OSZCZĘDNOŚCIOWE PKO



WARTO KUPIĆ !!!

Wiosna w drodze...

I TY, PAMIĘTAJĄC O WIOSENNYCH ZAKUPACH NIE ZAPOMNIJ o Premiowych Bonach Oszczędnościowych PKO!



Najbliższe losowanie — 1 kwietnia 1975 r.
 12.600 premii od 2.500 do 200.000 złotych!

Sprzedż bonów prowadzą wszystkie Oddziały i Ekspozytury PKO oraz upoważnione agencje PKO i urzędy pocztowe.

